

Taqsim 1: Dettalji dwar l-istat tal-membri fid-dar/dettalji demografiċi

Section 1: Details about membership status/demographic details

| | |
|---|--|
| <p>H.01 HL0010: Stat tal-membri Aġħti t-tagħrif mitlub f'din it-taqsim billi tagħzel mil-lista t'hawn taħt:</p> <p>Membri kurrenti fid-dar</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kien membru fid-dar mill-istħarriġ ta' qabel jew inkella membru f'din id-dar magħżula għall-ewwel darba 2. Daħal joqgħod f'din id-dar minn dar oħra li kienet magħżula fl-istħarriġ ta' qabel 3. Daħal joqgħod f'din id-dar minn dar oħra li ma kinitx magħżula fl-istħarriġ ta' qabel 4. Wild ġdid fid-dar mill-istħarriġ ta' qabel <p>Mhux membri kurrenti fid-dar</p> <ol style="list-style-type: none"> 5. Telaq mid-dar mill-aħħar sħarriġ 'l hawn 6. Miet mill-aħħar sħarriġ 'l hawn | <p>H.02 HL0020: Fejn marret toqgħod il-persuna? Aġħti t-tagħrif mitlub f'din it-taqsim billi tagħzel mil-lista t'hawn taħt:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. F'dar oħra privata fil-pajjiż 2. F'istituzzjoni fil-pajjiż 3. Barra mill-pajjiż 4. Ma nafx |
| <p>H.01 HL0010: Membership status</p> <p><i>Provide the information being requested in this section by selecting the appropriate alternative:</i></p> <p>Current household members</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Was in this household in previous waves or current household member in a newly selected household 2. Moved into this household from another sample household since previous wave 3. Moved into this household from outside sample since previous wave 4. Newly born into this household since previous wave <p>Not current household members</p> <ol style="list-style-type: none"> 5. Moved out since previous wave 6. Deceased since previous wave | <p>H.02 HL0020: Where did the person move to?</p> <p><i>Provide the information being requested in this section by selecting the appropriate alternative:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. To a private household in the country 2. To a collective household or institution in the country 3. Abroad 4. Do not know |

Taqsim 1: Dettalji dwar l-istat tal-membri fid-dar/dettalji demografici

Section 1: Details about membership status/demographic details

| <p>H.01 HL0010: Stat tal-membri (Immarka għażla waħda biss)/ Membership status (Select one answer only)</p> <p>Ara n-noti fil-paġna opposta/ See notes on opposite page</p> <p>1, 2, 4 → H.07 3 → H.06 5 → H.02 6 → H.05</p> | <p>H.02 HL0020: Fejn marret toqgħod il-persuna? (Immarka għażla waħda biss)/ Where did the person move to? (Select one answer only)</p> <p>Ara n-noti fil-paġna opposta/ See notes on opposite page</p> <p>1 → H.03 2, 3, 4 → H.05</p> | <p>H.03 HL0030: Indirizz ta' fejn marret toqgħod il-persuna/ Address where the person has moved to</p> |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

Taqsim 1: Dettalji dwar l-istat tal-membri fid-dar/dettalji demografiċi

Section 1: Details about membership status/demographic details

| H.04 HL0040x: Numru tat-telefon/mobile fejn nistghu nikkuntattjaw lil din il-persuna/ <i>Telephone/Mobile number through which we can contact this person</i> | | H.05 HL0050x: Ix-xahar u s-sena meta l-persuna telqet mid-dar jew mietet/ <i>Month and year when the person moved out of the household or died</i> | | H.06 HL0060x: Ix-xahar u s-sena meta l-persuna daħlet toqghod fid-dar/ <i>Month and year when the person moved into the household</i> | |
|--|--|---|-------------------------------|--|-------------------------------|
| | | IEQAF STOP | | | |
| HL0040a: Numru tat-telefon/ <i>Telephone number</i> | HL0040b: Numru tal-mobile/ <i>Mobile number</i> | HL0050a: Xahar/ <i>Month</i> | HL0050b: Sena/ <i>Year</i> | HL0060a: Xahar/ <i>Month</i> | HL0060b: Sena/ <i>Year</i> |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

Taqsim 1: Dettalji dwar l-istat tal-membri fid-dar/dettalji demografiċi

Section 1: Details about membership status/demographic details

| | |
|--|--|
| <p>H.07 HL0070: X'inhu l-istat residenzjali tiegħek f'din id-dar? (Immarka għażla waħda biss)/ What is your residential status in this household? (Select one answer only)</p> <p>1. Qiegħed jgħix fid-dar (inkludi membri li qiegħdin fuq btala barra minn Malta u membri li ma joqogħdux fid-dar b'mod regolari, iżda li għaddew tal-anqas lejl wieħed fid-dar matul l-aħħar erba' ġimgħat/ <i>Living in this household (include members who are on a holiday abroad and members who not reside regularly in this household but who have spent at least one night in the household during the last four weeks</i></p> <p>2. Impjegat mal-familja u jgħix magħha/ <i>Employed with this household and living with the household</i></p> <p>3. Nieqes mid-dar għal żmien temporanju/ <i>Missing from the household for a temporary period of time</i></p> <p style="text-align: center;">1, 2 → H.12 3 → H.08</p> | <p>H.08 HL0080: Din il-persuna qiegħda fi sptar, tgħix għal rasha, jew tgħix f'xi istituzzjoni eż. dar tal-anzjani? (Immarka għażla waħda biss)/ Is this person in hospital, living on his/her own or residing in a collective institution such as a retirement home? (Select one answer only)</p> <p>1. Iva/Yes</p> <p>2. Le/No</p> <p style="text-align: right;">1 → H.10 2 → H.09</p> |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

Taqsim 1: Dettalji dwar l-istat tal-membri fid-dar/dettalji demografiċi

Section 1: Details about membership status/demographic details

| <p>H.09 HL0090: Din il-persuna msiefra? (<i>Immarka għażla waħda biss</i>) <i>Is this person abroad? (Select one answer only)</i></p> <p>1. Iva/Yes</p> <p>2. Le/No</p> <p>1 → H.10 2 → H.11</p> | <p>H.10 HL0100: Din il-persuna se ddum nieqsa mid-dar għal iktar minn 6 xhur? (<i>Immarka għażla waħda biss</i>) <i>Will this person be missing from the household for a period longer than 6 months? (Select one answer only)</i></p> <p>1. Iva/Yes</p> <p>2. Le/No</p> <p>1 → IEQAF/STOP 2 → H.11</p> | <p>H.11 HL0110: Din il-persuna taqşam d-dħul u n-nefqa mal-membri l-oħra tad-dar? (<i>Immarka għażla waħda biss</i>) <i>Does this person share the income and expenses with the other household members? (Select one answer only)</i></p> <p>1. Iva/Yes</p> <p>2. Le/No</p> <p>1 → H.12 2 → IEQAF/STOP</p> |
|---|--|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

Taqsim 1: Dettalji dwar l-istat tal-membri fid-dar/dettalji demografici

Section 1: Details about membership status/demographic details

| | | | |
|--|---|--|---|
| <p>H.14 RA0100: X'inhi r-relazzjoni tieghek mal-persuna ta' referenza?/ What is your relationship to the reference person?</p> <p>Ir-raġel/mara huwa/hija dik il-persuna miżżewweġ/miżżewġa b'mod legali mal-persuna ta' referenza.</p> <p>Is-sieheb/sieħba huwa/hija dik il-persuna li tikkoabita mal-persuna ta' referenza mhux b'rabta taż-żwieġ.</p> <p>Qarib/a ieħor/oħra hija persuna li għandha relazzjoni familjari oħra mal-persuna ta' referenza (eż. zijiet, kuġini, neputijiet, eċċ).</p> <p>L-ewwel persuna fil-lista trid tkun il-persuna ta' referenza.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Persuna ta' referenza 2. Raġel/mara jew sieheb/sieħba 3. Iben/bint 4. Missier/omm 5. Missier/omm ir-raġel/il-mara jew is-sieheb/sieħba (kunjatu/kunjata) 6. Nannu/nanna 7. Neputi/neputija (iben/bint it-tfal) 8. Ħu/oħt 9. Qarib/a ieħor/oħra 10. Relazzjoni oħra <p><i>Spouse (husband/wife) is the person related by marriage (or an alternative legal agreement) with the reference person.</i></p> <p><i>Partner is the person, other than spouse, with whom the reference person cohabits without being married (or having an alternative legal agreement)</i></p> <p><i>Other relative is a person not belonging to any of the previous categories who has another family relationship with the reference person (e.g. uncle/aunt, cousin, nephew/niece, etc.)</i></p> <p><i>The reference person needs to be listed first.</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Reference person 2. Spouse or partner 3. Son/daughter 4. Father/mother 5. Parent in-law 6. Grandparent 7. Grandchild 8. Brother/sister 9. Other relative 10. Other relationship | <p>H.15 RA0400: F'liema pajjiż twieldt?/ Which is your country of birth?</p> <p>Il-pajjiż tat-twelid huwa l-pajjiż fejn twieldet il-persuna, i.e. il-pajjiż fejn kienet tgħix l-omm mat-twelid.</p> <p>Jekk il-persuna twieldet Malta ikteb '1'. Jekk il-persuna twieldet f'pajjiż ieħor ikteb '0' u speċifika l-pajjiż.</p> <p><i>The country of birth is the country where the person was born, i.e. the country of usual residence of the mother at the time of birth.</i></p> <p><i>If the country of birth is Malta write '1', otherwise write '0' and specify the other country.</i></p> | <p>H.16 RA0500: Kemm-il sena ilek tgħix Malta?/ For how many years have you been living in Malta?</p> <p>Jekk il-perjodu huwa t'inqas minn sena, ikteb '0'.</p> <p>Jekk il-persuna għexet Malta f'perjodi differenti minhabba li ġieli għexet barra minn Malta, ikteb l-ammont ta' snin totali li l-persuna għexet Malta meta tikkunsidra dawk il-perjodi kollha li fihom damet Malta għal iktar minn 6 xhur.</p> <p><i>If the period of stay is less than a year, write '0'.</i></p> <p><i>In case of repeated stays in Malta, the answer should reflect the total number of years in which the respondent resided in Malta when considering those stays with a duration longer than 6 months.</i></p> | <p>H.17 RA0300: Kemm għandek żmien?/ How old are you?</p> <p>L-età skont id-data tal-intervista għandha tiġi kkunsidrata.</p> <p><i>The age at the time of interview needs to be considered.</i></p> |
|--|---|--|---|

Taqsim 1: Dettalji dwar l-istat tal-membri fid-dar/dettalji demografiċi

Section 1: Details about membership status/demographic details

| <p>H.12 RA0200: Indika s-sess tiegħek (Immarka għażla waħda biss)/ Indicate your sex (Select one answer only)</p> <p>1. Raġel/Male</p> <p>2. Mara/Female</p> | <p>H.13 AD1111: Ikteb in-numru tal-karta tal-identità/ Insert your identity card number</p> | <p>H.14 RA0100: X'inhi r-relazzjoni tiegħek mal-persuna ta' referenza? (Immarka għażla waħda biss)/ What is your relationship to the reference person? (Select one answer only)</p> <p>Ara n-noti fil-paġna opposta/ See notes on opposite page</p> | <p>H.15 RA0400: F'liema pajjiż twelidt? (Immarka għażla waħda biss)/ Which is your country of birth? (Select one answer only)</p> <p>Ara n-noti fil-paġna opposta/ See notes on opposite page</p> <p>Speċifika _____ Specify _____</p> <p>0 → H.16 1 → H.17</p> | <p>H.16 RA0500: Kemm-il sena ilek tgħix Malta?/ For how many years have you been living in Malta?</p> <p>Ara n-noti fil-paġna opposta/ See notes on opposite page</p> | <p>H.17 RA0300: Kemm għandek żmien?/ How old are you?</p> <p>Ara n-noti fil-paġna opposta/ See notes on opposite page</p> <p>a. Speċifika l-età ____ Specify age ____</p> <p>b. X'inhi d-data tat-twelid tiegħek? ____ What is your date of birth? ____</p> |
|--|---|---|---|---|---|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

JEKK IL-PERSUNA GħANDHA INQAS MINN 16-IL SENA IEQAF/IF PERSON IS AGED LESS THAN 16 YEARS THEN STOP

**1.01 PA0100:X'inhum l-istat legali tiegħek?/
What is your legal marital status?**

Din il-mistoqsija tiġbor informazzjoni dwar l-istat legali tal-persuna, kklassifikata taht 4 kategoriji:

1. Ġuvni/xejba (qatt ma żżewwiġ)
2. Miżżewweġ/miżżewġa
3. Unjoni kunsenswali (fuq bażi legali)
4. Armel/armila (ma rġajtx iżżewwiġ)
5. Separat(a) jew divorzjat(a) (ma rġajtx iżżewwiġ)

Persuni li huma legalment miżżewwiġa iżda li m'għadhomx joqogħdu mar-raġel/mara tagħhom għandhom jagħżlu 'Miżżewweġ/miżżewġa'.
Persuni bi żwieġ annullat għandhom jagħżlu 'Separat(a) jew divorzjat(a) (ma rġajtx iżżewwiġ)'

This variable collects information about the legal marital status of the individual classified into 4 categories:

1. Single (never married)
2. Married
3. Consensual union on a legal basis
4. Widowed (not remarried)
5. Separated or divorced (not remarried)

*Persons who are legally married but who no longer reside with their spouse should select 'Married'.
Persons with an annulled marriage should select 'Separated or divorced (not remarried)'*

Taqsim 1: Dettalji dwar l-istat tal-membri fid-dar/dettalji demografiċi

Section 1: Details about membership status/demographic details

| <p>1.01 PA0100: X'inhu l-istat legali tiegħek? (Immarka għażla waħda biss)/ What is your legal marital status? (Select one answer only)</p> <p>Ara n-noti fil-paġna opposta/ See notes on opposite page</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ġuvni/xezza (qatt ma żżewwiġt) 2. Miżżewweg/miżżewġa 3. Unjoni kunsenswali (fuq bażi legali) 4. Armel/armila (ma rġajtx iżżewwiġt) 5. Separat(a) jew divorzjat(a) (ma rġajtx iżżewwiġt) <ol style="list-style-type: none"> 1. <i>Single (never married)</i> 2. <i>Married</i> 3. <i>Consensual union on a legal basis</i> 4. <i>Widowed (nor remarried)</i> 5. <i>Separated or divorced (not remarried)</i> | <p>1.02 PA0200: X'inhu l-ogħla livell t'edukazzjoni li temmejt b'suċċess? (Immarka għażla waħda biss)/ What is the highest level of education you have successfully completed? (Select one answer only)</p> <ol style="list-style-type: none"> 0. <i>ISCED 0: M'attendejtx skola/qabel il-primarja</i> 1. <i>ISCED 1: Livell primarju</i> 2. <i>ISCED 2: Livell sekondarju</i> 3. <i>ISCED 3: Livell post-sekondarju (korsijiet li jdumu inqas minn sentejn)</i> 4. <i>ISCED 4: Livell post-sekondarju (korsijiet li jdumu sentejn jew iktar)</i> 5. <i>ISCED 5: Diploma jew ċertifikat minn Università</i> 6. <i>ISCED 6: L-ewwel degree (Bachelor's) jew ekwivalenti</i> 7. <i>ISCED 7: Degree ta' Masters</i> 8. <i>ISCED 8: Dottorat (PhD)</i> <ol style="list-style-type: none"> 0. <i>ISCED 0: No formal education/pre-primary</i> 1. <i>ISCED 1: Primary</i> 2. <i>ISCED 2: Secondary</i> 3. <i>ISCED 3: Post-secondary (courses with a duration shorter than 2 years)</i> 4. <i>ISCED 4: Post-secondary (courses with a duration of 2 years or more)</i> 5. <i>ISCED 5: University undergraduate diploma or certificate</i> 6. <i>ISCED 6: First (Bachelor's) degree or equivalent</i> 7. <i>ISCED 7: Masters degree</i> 8. <i>ISCED 8: Doctorate (PhD)</i> |
|--|--|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

| Membri tad-dar/ Household members | |
|--|---|
| | <p>Ikteb l-isem u l-kunjom tal-persuni kollha li joqogħdu f'din id-dar. L-ewwel persuna fil-lista għandha tkun il-persuna ta' referenza.</p> <p><i>Insert the name and surname of all persons who usually live in this household beginning with the reference person.</i></p> |
| 1 | |
| 2 | |
| 3 | |
| 4 | |
| 5 | |
| 6 | |

Il-mistoqsijiet li jmiss huma dwar ir-residenza prinċipali tagħkom. It-twegibiet iridu jirriflettu s-sitwazzjoni skont l-aħħar ta' Diċembru 2022. The questions below are about your main residence. The answers need to reflect the situation as at end December 2022.

- 2.01 HB0100:** X'inhu d-daqs tar-residenza prinċipali tagħkom (f'metri kwadri?) (Speċifika) _____
What is the size of your main residence (metres squared)? (Specify) _____
- 2.02 HB0200:** Kemm ilkom tgħixu f'din id-dar? (Speċifika n-numru ta' snin) _____
For how long have you been living in this dwelling? (Specify the number of years) _____
- 2.03 HB0300:** Din id-dar hija ...? (Immarka ċirku wieħed biss)
Is this dwelling ...? (Tick one circle only)
- O₁ Proprjetà ta' xi membru fid-dar (membru jew membri fid-dar huma sidien tad-dar kollha) → 2.07
Owned by at least one household member (one household member or more own all of the dwelling)
- O₂ Parti minnha hi proprjetà ta' xi membru fid-dar (membru jew membri fid-dar huma sidien ta' parti mid-dar) → 2.04
Owned in part by at least one household member (one household member or more own part of the dwelling)
- O₃ Mikrija/Imwellija → 2.27
Rented/sublet
- O₄ Tintuża mingħajr ħlas (Speċifika r-raġuni li wasslet biex id-dar tintuża bla ħlas, eż. mogħtija minn qraba jew
 ħbieb, assistenza tal-gvern, użufrutt, benefiċċju tax-xogħol, eċċ.) _____ → 2.28
Used free-of-charge (Specify the conditions which led to the free use, e.g. provided by family or friends, government aid, usufruct, job benefit, etc.) _____
- 2.04 HB0400:** Thallsu kera fuq dik il-parti tad-dar li ħadd mill-membri m'huma sidien tagħha? (Immarka ċirku wieħed biss)
Do you pay any rent for that part of the dwelling which is not owned by any household member? (Tick one circle only)
- O₁ Iva → 2.05
Yes
- O₂ Le → 2.06
No

2.05 HB0410: Kemm hu l-ammont ta' kera li kontu tħallsu fuq din il-parti/dawn il-partijiet f'xahar tipiku tas-sena 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
How much rent was paid on these parts in a typical month during 2022? (Tick one circle only)

Nota: Eskludi nefqa fuq kontijiet tad-dawl u l-ilma, eċċ, jekk dawn huma mħallsa separatament mill-kera.
Note: Exclude amount paid on utility bills, etc. if these are paid for separately.

O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____

→ 2.06

O₂ Ma nafx
 Do not know

→ 2.05.1

2.05.1 HB0410: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

| | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

2.06 HB0500: Il-partijiet tad-dar li intom sidien tagħhom, x'persentaġġ ikopru mill-valur tad-dar tagħkom? (Speċifika) % _____
What percentage of the value of the residence is owned by the household members? (Specify) % _____

2.07 HB0600: Kif akkwistajtu d-dar/il-partijiet li intom sidien tagħhom? (Immarka ċirku wieħed biss)
How did you acquire your dwelling/parts thereof which are owned by any household member? (Tick one circle only)

- O₁ Mixtrija
Purchased
- O₂ Bnejtha
Own construction
- O₃ Wirt
Inheritance
- O₄ Għotja
Gift
- O₅ 50% mixtrija/mibnija u 50% b'wirt/għotja
50% purchased/constructed and 50% inherited/gift

2.07.1 HNB0800: Hemm xi parti mir-residenza prinċipali li intom jew ħaddieħor juża għal skopijiet ta' negozju (eżempju: ħanut, ufficiċċju, konsultazzjoni privata, eċċ.)? (Immarka ċirku wieħed biss)
Is there any part of the HMR that (you/your household) or others use for business purposes (e.g. a shop, an office, a private consulting room, etc.)? (Tick one circle only)

- O₁ Iva
Yes
- O₂ Le
No

**JEKK MISTOQSIJA 2.07 HIJA 1 JEW 2, MUR 2.07.2, INKELLA MUR 2.08
IF QUESTION 2.07 = 1 OR 2, GO TO 2.07.2, OTHERWISE GO TO 2.08**

2.07.2 HNB0910x: Meta xtrajtu/bnejtu din-dar, irċevejtu xi tip t'għajjnuna finanzjarja? (Immarka ċirku wieħed biss)
When you purchased/constructed your dwelling, did you receive any financial support (Tick one circle only)

- O₁ Iva, b'garanzija ta' self
Yes, loan guarantee
- O₂ Iva, għajjnuna finanzjarja mingħajr obbligu ta' ħlas lura
Yes, financial support without repayment obligation
- O₃ Iva, għajjnuna finanzjarja minn qraba/ħbieb
Yes, financial support from relatives/friends
- O₄ Iva, għajjnuna finanzjarja oħra (Speċifika) _____
Yes, other financial support (Specify) _____
- O₅ Le
No

2.08 HB0700: F'liema sena akkwistajtu/xtrajtu din id-dar jew xtrajtu l-art li mibnija fuqha? (Speċifika) _____
In which year did you acquire/purchase this dwelling or buy the land it is on? (Specify) _____

2.09 HB0800: Kemm kienet tiswa d-dar tagħkom meta xtrajtuha/akkwistajtuha? (Immarka ċirku wieħed biss)
What was the value of your dwelling when you purchased/acquired it? (Tick one circle)

Nota: Jekk id-dar tħallset f'ħafna pagamenti, ikkunsidra l-valur totali tad-dar f'dak iż-żmien li tal-inqas membru wieħed fid-dar (li għadu jgħix f'din id-dar) sar sid tad-dar kollha jew parti minnha l-ewwel darba.
Note: If the residence was acquired in multiple steps consider the total value at the time in which any current household member first acquired ownership of the entire residence or part of it.

- O₁ Speċifika € _____
Specify € _____ → 2.10
- O₂ Ma nafx
Do not know → 2.09.1

2.09.1 HB0800: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

- | | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

2.10 HB0900: X'inhu l-valur tal-propjeta' tagħkom li kieku kellkom tbiegħuha llum? (Immarka ċirku wieħed)
What is the value of the property if you could sell it now? (Tick one circle only)

Nota: Jekk il-membri tad-dar huma sidien ta' parti mid-dar agħti l-prezz tal-propjeta' kollha u mhux ta' din il-parti biss. Jekk id-dar hija razzett, ikkunsidra l-valur tar-razzett u l-bini. Tinkludix il-valur tal-ghodda, f'xejjex, jew bhejjem.
Note: If the residence is partly owned by the household, consider the price of the entire residence, not just the household's share. If the residence is a farm, consider the value of the farmland and the building. Do not include the value of farm implements, crops, or livestock.

- O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____ → 2.10.2
- O₂ Ma nafx
 Do not know → 2.10.1

2.10.1 HB0900: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

- | | | | | | |
|--------------------------------------|----------------|---------------------------------------|----------------------|---------------------------------------|------------------------|
| <input type="radio"/> O ₁ | € 0 - 99.99 | <input type="radio"/> O ₉ | € 800 - 899.99 | <input type="radio"/> O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₂ | € 100 - 199.99 | <input type="radio"/> O ₁₀ | € 900 - 999.99 | <input type="radio"/> O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₃ | € 200 - 299.99 | <input type="radio"/> O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | <input type="radio"/> O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₄ | € 300 - 399.99 | <input type="radio"/> O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | <input type="radio"/> O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₅ | € 400 - 499.99 | <input type="radio"/> O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | <input type="radio"/> O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₆ | € 500 - 599.99 | <input type="radio"/> O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | <input type="radio"/> O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| <input type="radio"/> O ₇ | € 600 - 699.99 | <input type="radio"/> O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| <input type="radio"/> O ₈ | € 700 - 799.99 | <input type="radio"/> O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

2.10.2 HNB0920: Kieku kellek tikri dar b'hal tiegħek, kemm taħseb li jkollok tħallas kera fix-xahar? (Immarka ċirku wieħed)
If you rented a dwelling like your dwelling, how much rent do you think you would have to pay for a month? (Tick one circle only)

- O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____ → 2.11.1
- O₂ Ma nafx
 Do not know → 2.10.3

2.10.3 HNB0920: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

| | | | | | |
|--------------------------------------|----------------|---------------------------------------|----------------------|---------------------------------------|------------------------|
| <input type="radio"/> O ₁ | € 0 - 99.99 | <input type="radio"/> O ₉ | € 800 - 899.99 | <input type="radio"/> O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₂ | € 100 - 199.99 | <input type="radio"/> O ₁₀ | € 900 - 999.99 | <input type="radio"/> O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₃ | € 200 - 299.99 | <input type="radio"/> O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | <input type="radio"/> O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₄ | € 300 - 399.99 | <input type="radio"/> O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | <input type="radio"/> O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₅ | € 400 - 499.99 | <input type="radio"/> O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | <input type="radio"/> O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₆ | € 500 - 599.99 | <input type="radio"/> O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | <input type="radio"/> O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| <input type="radio"/> O ₇ | € 600 - 699.99 | <input type="radio"/> O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| <input type="radio"/> O ₈ | € 700 - 799.99 | <input type="radio"/> O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

2.11.1 HBZ010x: B'kemm taħseb li se jinbidel il-prezz tar-residenza tiegħek matul it-12 -il xahar li ġejjin? Qassam total ta' 10 punti bejn il-lista ta' bidliet imsemmija hawn taħt billi tagħti l-ogħla punti (massimu t'10 punti) lil dawk il-bidliet li taħseb li huma l-iktar probabbli li jiġru, u tagħtix punti lil dawk il-bidliet li taħseb li huma kważi impossibbli li jiġru.
By how much do you think the price of your residence will change over the next 12 months? Distribute a total of 10 points among the changes outlined below, assigning more points (a maximum of 10 points) to the scenarios you think are more likely to occur, and zero points to those scenarios which seem nearly impossible to you.

- | | | | |
|----------------------------|---|---|-------|
| <input type="checkbox"/> 1 | Jonqos b'iktar minn 5% <i>Decrease by more than 5%</i> | (Speċifika l-ammont ta' punti) <i>(Specify the number of points)</i> | _____ |
| <input type="checkbox"/> 2 | Jonqos bejn 2% sa 5% <i>Decrease between 2% and 5%</i> | (Speċifika l-ammont ta' punti) <i>(Specify the number of points)</i> | _____ |
| <input type="checkbox"/> 3 | Jonqos/jiżdid b'inqas minn 2% <i>Decrease/increase by less than 2%</i> | (Speċifika l-ammont ta' punti) <i>(Specify the number of points)</i> | _____ |
| <input type="checkbox"/> 4 | Jiżdid bejn 2% sa 5% <i>Increase between 2% and 5%</i> | (Speċifika l-ammont ta' punti) <i>(Specify the number of points)</i> | _____ |
| <input type="checkbox"/> 5 | Jiżdid b'iktar minn 5% <i>Increase by more than 5%</i> | (Speċifika l-ammont ta' punti) <i>(Specify the number of points)</i> | _____ |

2.11.2 HNB1000

Kif tistenna li jiżviluppaw il-prezzijiet tad-djar fit-12-il xahar li ġejjin? Se... (Immarka ċirku wiehed biss)
How do you expect house prices to develop in the next 12 months? They will... (Tick one circle only)

- O₁ Jiżdiedu malajr
Increase rapidly
- O₂ Jiżdiedu xi ftit
Increase somewhat
- O₃ Jibq̃hu l-istess
Stay about the same
- O₄ Jonqsu xi ftit
Fall somewhat
- O₅ Jonqsu malajr
Fall rapidly

2.12 HB1000:

Fl-aħħar ta' Diċembru 2022, kien hemm xi self pendenti fuq dejn li kellkom u li jpoġġu r-residenza tagħkom bħala garanzija f'każ li ma jkunx jista' jithallas lura dan is-self? (Immarka ċirku wiehed biss)
As at end December 2022, were there any outstanding loans which held your main residence as collateral in case you are unable to pay off the loan as scheduled? (Tick one circle only)

- O₁ Iva
Yes
- O₂ Le
No

→ 2.13

→ 2.28

2.13 HB1010:

Kemm kellkom minn dan is-self? Indika n-numru ta' self li kellkom mhux l-ammont li sselliftu? (Speċifika) _____
How many such loans were there? Provide the number of loans not the initial monetary amount being borrowed? (Specify)

Mistoqsijiet 2.14 sa 2.24.1 għandhom jiġu rrepetuti sa' massimu ta' darbtejn billi tibda bl-ikbar self pendenti.

Questions 2.14 to 2.24.1 need to be repeated up to a maximum of two times, starting with the highest outstanding principal.

2.14 HB120\$x: Għal xiex intużaw il-flus minn dan is-self? (Immarka kull fejn japplika u kklassifika l-iktar 4 importanti)
What was the money from this loan used for? (Tick all that apply and rank the 4 most important)

- ₁ Biex tinxtara jew tinbena r-residenza prinċipali
To purchase or construct the main residence
- ₂ Biex tinxtara proprjetà oħra
To purchase another real estate asset
- ₃ Biex tinxtara għamara ġdida jew biex titranġa d-dar
To refurbish or renovate the residence
- ₄ Biex tinxtara karozza jew mezz tat-trasport ieħor
To buy a vehicle or other means of transport
- ₅ Biex jiġi ffinanzjat negozju jew attività professjonali
To finance a business or professional activity
- ₆ Biex jiġi bbilanċjat jew jerġa jiġi ffinanzjat xi dejn
To consolidate or refinance debts
- ₇ Għal raġunijiet t'edukazzjoni
For education purposes
- ₈ Biex jiġu koperti spejjeż tal-ġħixien jew infiq ieħor
To cover living expenses or other purchases
- ₉ Oħrajn (Speċifika) _____
Other (Specify) _____

2.15 HB110\$x: Jekk tikkunsidra ż-żmien meta l-membri preżenti tad-dar akkwistaw/xtraw id-dar, dan is-self ħa post self ieħor li kien hemm qabel (self ġdid iffianzja self ieħor)? (Immarka ċirku wieħed biss)
Since the current household members acquired/purchased this property, did this mortgage replace a previous one (i.e. loan refinanced a previous one)? (Tick one circle only)

₁ Iva
 Yes

→ 2.16

₂ Le
 No

→ 2.17

2.16 HB113\$x: Għalfejn biddilt is-self il-qadim ma' dan is-self? (Immarka kull fejn japplika)
Why did you replace the previous loan with this one? (Tick all that apply)

₁ Biex jitjiebu l-kundizzjonijiet tas-self
To get better loan terms

₂ Biex tissellef iktar flus fuq il-proprjetà
To borrow additional money against the property

₃ Oħrajn (Speċifika) _____
Other (Specify) _____

2.16.1 HB113\$x: Liema minn dawn ir-raġunijiet li għażilt kienet l-iktar waħda importanti? (Immarka ċirku wieħed biss)
Which of these reasons was the most important? (Tick one circle only)

₁ Biex jitjiebu l-kundizzjonijiet tas-self
To get better loan terms

₂ Biex tissellef iktar flus fuq il-proprjetà
To borrow additional money against the property

₃ Oħrajn
Other

2.17 HB130\$x: Meta ttieħed dan is-self? (Speċifika s-sena) _____
When was the loan taken? (Specify year) _____

Nota: Ikkunsidra s-sena meta s-self reġa' ġie ffinanzjat jew meta reġġu ġew innegożjati t-termini tas-self.
Note: Consider the year when the loan was refinanced or renegotiated.

2.18 HB140\$x: Kemm kien l-ammont ta' self inizjali? (Immarka ċirku wieħed biss)
What was the initial amount borrowed? (Tick one circle only)

Nota: Jekk is-self kien reġa' ġie ffinanzjat/innegożjat agħti l-ammont misluf wara li s-self ġie ffinanzjat mill-ġdid.
Note: If the loan was refinanced/renegotiated provide the initial amount borrowed at the time the loan was most recently refinanced.

O₁ Speċifika € _____
Specify € _____

→ 2.19

O₂ Ma nafx
Do not know

→ 2.18.1

2.18.1 HB140\$x: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

| | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

2.19 HB160\$x:

Fuq kemm-il sena inħareġ dan is-self meta oriġinarjament inħareġ? (Immarka ċirku wieħed biss)
How many years were agreed for the length of the loan at the time the loan was granted? (Tick one circle only)

Nota: Jekk is-self kien reġa ġie ffinanzjat/innegozjat agħti n-numru ta' snin maqbula meta s-self ġie ffinanzjat mill-ġdid.
Note: If the loan was refinanced/renegotiated provide the length agreed upon at the time the loan was most recently refinanced.

O₁ (Speċifika) _____
 (Specify) _____

O₂ Is-self m'għandux terminu ta' snin stabbilit
Loan has no set term

2.20 HB170\$x:

Kemm kien il-bilanċ pendenti fuq is-self fl-aħħar ta' Diċembru 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
What was the outstanding balance on the loan as at end December 2022? (Tick one circle only)

Nota: Indika l-ammont li fadal jiġi mħallas, eskludi interessi, inġiq ieħor, eċċ.
Note: Indicate outstanding principal to be repaid, exclude interests, other fees, etc.

O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____

→ 2.21

O₂ Ma nafx
Do not know

→ 2.20.1

2.20.1 HB170\$x: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

- | | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

2.21 HB171\$x: Kemm-il sena fadal biex dan is-self ikun imħallas kollu lura? (Immarka ċirku wieħed biss)
In how many years will the loan be fully repaid? (Tick one circle only)

O₁ (Speċifika) _____
 (Specify) _____

O₂ Is-self m'għandux terminu ta' snin stabbilit
Loan has no set term

2.22 HB180\$x: Ir-rata tal-interessi fuq dan is-self hija waħda li tinbidel minn żmien għal żmien matul il-kuntratt? (Immarka ċirku wieħed biss)
Does the interest rate vary from time to time during the term of the loan? (Tick one circle only)

O₁ Iva
 Yes

O₂ Le
 No

2.23 HB190\$x: X'inhi r-rata tal-interessi annwali fuq dan is-self? (Speċifika) _____
 What is the annual interest rate on this loan? (Specify) _____

Nota: Jekk ir-rata tal-interessi tvarja minn żmien għal żmien agħti r-rata applikabbli fl-aħħar ta' Diċembru 2022.
 Note: If the rate of interest varies from time to time indicate the rate which applied as at end December 2022.

2.24 HB200\$x: Kemm kontu tħallsu fuq dan is-self f'xahar tipiku tas-sena 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
 How much was the payment on the loan in a typical month during 2022? (Tick one circle only)

Nota: Inkludi l-interessi iżda eskcludi pagamenti relatati ma' taxxa, assigurazzjoni jew spejjeż oħra.
 Note: Include interests paid but exclude any required payments for taxes, insurance or other fees.

O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____

→ check filter
 before 2.25.1

O₂ Ma nafx
 Do not know

→ 2.24.1

2.24.1 HB200\$x: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
 Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

- | | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

**JEKK IN-NUMRU TA' SELF HUWA IKBAR MINN 2 MUR 2.25.1, INKELLA MUR 2.28
 IF THE NUMBER OF LOANS IS GREATER THAN 2 GO TO 2.25.1, OTHERWISE GO TO 2.28**

2.25.1 HB201\$x

Minn meta hadt is-self , kien hemm xi termini tal-self tiegħek (rata ta' interest, spread, maturità jew bilanc tal-ħlas) jibdeu li nbiddu minbarra l-bidliet li kienu diġà previsti fil-kuntratt inizzjali? Jekk jogħġbok ikkunsidra wkoll bidliet li huma assoċjati ma' rinegozzjar jew rifinanzjar ta' self preċedenti. (Immarka ċirku wieħed biss)

Since you first took out the loan, have any of the terms of your loan (interest rate, spread, maturity or balance of loan) changed aside from changes that were already foreseen in the initial contract? Please also consider changes associated with renegotiations or refinancing of a previous loan. (Tick one circle only)

O₁ Iva
Yes

→ 2.25.2

O₂ Le
No

→ 2.25.4

2.25.2 HB202\$**x**

Liema bidliet ġew applikati fuq dan is-self li ma kienux previsti fil-kuntratt inizzjali? (Immarka ċirku wieħed biss)

Which changes have been applied to this loan that were not foreseen in the initial contract? (Tick one circle only)

- O₁ Bidla minn rata ta' interess fissa għal rata ta' interess aġġustabbli
Change from fixed to adjustable interest rate
- O₂ Bidla minn rata ta' interess aġġustabbli għal rata ta' interess fissa
Change from adjustable to fixed interest rate
- O₃ Tnaqqis fir-rata ta' interess spread jew fir-rata ta' interess fissa
Reduction in the interest rate spread or in the fixed interest rate
- O₄ Żieda fir-rata ta' interess spread jew fir-rata ta' interess fissa
Increase in the interest rate spread or in the fixed interest rate
- O₅ Tnaqqis fil-ħin li jifdal biex tħallas fuq is-self
Decline in the remaining time to pay on the loan
- O₆ Żieda fil-ħin li jifdal biex tħallas fuq is-self
Increase in the remaining time to pay on the loan
- O₇ Tnaqqis fl-ammont li għadu dovut
Reduction in the amount still owed
- O₈ Flus addizzjonali mislufa
Borrowed additional money
- O₉ Bidla fil-perjodi ta' grazzja
Change in the grace periods
- O₁₀ Bidliet oħra (Speċifika) _____
Other changes (Specify) _____

2.25.3 HB203\$x: Meta seħħet l-aktar reċenti minn dawn il-bidliet? Speċifika _____

When did the most recent of these changes occur? Specify _____

2.25.4 HB2100: X'inhu l-bilanċ pendenti fuq is-self li fadal u li ma ġiex ikkunsidrat s'issa fl-aħħar ta' Diċembru 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
*For the remaining loan(s) not considered so far, what is the outstanding balance on this loan as at end December 2022?
 (Tick one circle only)*

Nota: Jekk ir-rata tal-interessi tvarja minn żmien għal żmien agħti r-rata applikabbli fl-aħħar ta' Diċembru 2022.
Note: If the rate of interest varies from time to time indicate the rate which applied as at end December 2022.

O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____

→ 2.26

O₂ Ma nafx
 Do not know

→ 2.25.4a

2.25.4a HB2100: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

O₁ € 0 - 99.99

O₉ € 800 - 899.99

O₁₇ € 50,000 - 74,999.99

O₂ € 100 - 199.99

O₁₀ € 900 - 999.99

O₁₈ € 75,000 - 99,999.99

O₃ € 200 - 299.99

O₁₁ € 1,000 - 2,499.99

O₁₉ € 100,000 - 249,999.99

O₄ € 300 - 399.99

O₁₂ € 2,500 - 4,999.99

O₂₀ € 250,000 - 499,999.99

O₅ € 400 - 499.99

O₁₃ € 5,000 - 7,499.99

O₂₁ € 500,000 - 999,999.99

O₆ € 500 - 599.99

O₁₄ € 7,500 - 9,999.99

O₂₂ € 1,000,000 or more

O₇ € 600 - 699.99

O₁₅ € 10,000 - 24,999.99

O₈ € 700 - 799.99

O₁₆ € 25,000 - 49,999.99

2.26 HB2200: Kemm kontu tħallsu fuq dan is-self f'xahar tipiku tas-sena 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
How much was the payment on these loans in a typical month during 2022? (Tick one circle only)

Nota: Inkludi l-interessi iżda eskcludi pagamenti relatati ma' taxxa, assigurazzjoni jew spejjeż oħra.
Note: Include interests paid but exclude any required payments for taxes, insurance or other fees.

O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____

→ 2.28

O₂ Ma nafx
 Do not know

→ 2.26.1

2.26.1 HB2200: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

→ 2.28

- | | | |
|-------------------------------|--------------------------------------|--|
| O ₁ € 0 - 99.99 | O ₉ € 800 - 899.99 | O ₁₇ € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ € 100 - 199.99 | O ₁₀ € 900 - 999.99 | O ₁₈ € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ € 200 - 299.99 | O ₁₁ € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ € 300 - 399.99 | O ₁₂ € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ € 400 - 499.99 | O ₁₃ € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ € 500 - 599.99 | O ₁₄ € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ € 1,000,000 or more |
| O ₇ € 600 - 699.99 | O ₁₅ € 10,000 - 24,999.99 | |
| O ₈ € 700 - 799.99 | O ₁₆ € 25,000 - 49,999.99 | |

2.27 HB2300: Kemm hu l-ammont ta' kera li kontu tħallsu fuq din id-dar f'xahar tipiku tas-sena 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
How much rent was paid on this dwelling in a typical month during 2022? (Tick one circle only)

Nota: Eskludi hlas fuq kontijiet tad-dawl u l-ilma, eċċ.
Note: Exclude payments for utility bills, etc.

O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____

→ 2.28

O₂ Ma nafx
 Do not know

→ 2.27.1

2.27.1 HB2300: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

| | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

Il-mistoqsijiet li jmiss huma dwar proprjetà oħra apparti r-residenza prinċipali tagħkom. It-tweġibiet iridu jirriflettu s-sitwazzjoni skont l-aħħar ta' Diċembru 2022.

The questions below are about other properties apart from your main residence. The answers need to reflect the situation as at end December 2022.

2.28 HB2400: Hemm xi membru fid-dar li hu sid ta' proprjetà oħra apparti r-residenza prinċipali tagħkom? (Immarka ċirku wieħed biss)
Does any household member own any other properties apart from your main residence? (Tick one circle only)

Nota: Aghżel 'iva' kemm jekk sidien ta' proprjetà oħra b'mod sħih, u kemm jekk sidien ta' parti minnha. Inkludi djar, appartamenti, lukandi, ufficini, bini kummerċjali, għelieqi, artijiet, eċċ kemm jekk jinstabu Malta jew barra minn Malta. Proprjetajiet tan-negozju għandhom jiġu nkluzi biss jekk dawn huma parzjalment jew kompletament ta' xi membru fid-dar. Eskludi proprjetajiet li huma direttament tan-negozju.

Note: Choose 'yes' either if owning another property in full or partially. Include houses, apartments, hotels, offices, commercial premises, farms, lands, etc. both if in Malta or abroad. Business properties are to be included only if they are owned partially or fully by a household member. Business properties owned directly by the business should be excluded.

O₁ Iva
Yes

→ 2.29

O₂ Le
No

→ 2.51

2.29 HB2410: Kemm il-proprjetà oħra intom sidien tagħha? (Speċifika) _____
How many such properties do the household members own? (Specify) _____

Nota: Blokka sħiħa t'appartamenti trid tingħadd bħala proprjetà waħda

Note: Blocks with a number of flats need to be counted as one property.

Mistoqsijiet 2.30 sa 2.33.1 għandhom jiġu rrepetuti sa' massimu ta' żewġ propjetajiet billi tibda bl-iktar proprjetà importanti f'termini ta' valur ekonomiku.
 Questions 2.30 to 2.33.1 need to be repeated up to a maximum of 2 properties, starting with the most important in terms of their economic value.

2.30 HB250\$x

X'tip ta' proprjetà hi? (Immarka ċirku wieħed biss)
 What type of property is it? (Tick one circle only)

- O₁ Dar jew flat (inkludi *maisonette*, villa, jew dar *terraced*)
 House or flat (include *maisonette*, villa, or terraced house)
- O₂ Blokka t'appartamenti
 Block of apartments
- O₃ Bini industrijali/maħzen
 Industrial building/warehouse
- O₄ Biċċa art, għalqa, ġnien, jew raba' li tista' tinħadem
 Building plot/estate, field, garden, or arable land
- O₅ Garaxx (inkludi biss garaxxijiet li ma ġewx inklużi mar-residenza prinċipali)
 Garage (include only those garages which were not already included with the main residence)
- O₆ Fhanut
 Shop
- O₇ Uffiċċju
 Office
- O₈ Lukanda
 Hotel
- O₉ Razzett
 Farm
- O₁₀ Oħrajn (Speċifika) _____
 Other (Specify) _____

2.30.1 HNB190\$x: Kif akkwistajt il-proprjetà? (Immarka ċirku wieħed biss)
How did you (the household) acquire the property? (Tick one circle only)

- O₁ Xiri
Purchased
- O₂ Kostruzzjoni
Constructed (own construction)
- O₃ Wirt
Inherited
- O₄ Parzjalment wirt, parzjalment flas
Partly inherited, partly paid for
- O₅ Rigal
Gift

2.30.2 HNB200\$x: Tikri xi parti minn din il-proprjetà/dawn il-proprjetajiet lil ħaddieħor? (Immarka ċirku wieħed biss)
Do you rent out any part of this property/these properties to others? (Tick one circle only)

- O₁ Iva
Yes
- O₂ Le
No

2.30.3 HNB201\$x: Fuq il-proprjetajiet kollha tiegħek minbarra r-residenza primarja, kemm tiġbor kera fix-xahar? (Immarka ċirku wieħed biss)
On all your properties other than the HMR, how much rent do you collect per month? (Tick one circle only)

O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____

→ 2.30.4

O₂ Ma nafx
 Do not know

→ 2.30.3a

2.30.3a HNB201\$x: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

- | | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

2.30.4 HNB205\$x: Din il-proprjetà tinsab barra minn Malta? (Immarka ċirku wieħed biss)
Is this property located abroad? (Tick one circle only)

O₁ Iva
 Yes

O₂ Le
 No

2.31 HB260\$x: Għal xiex tintuża din il-proprjeta' (Immarka kull fejn japplika u kklassifika l-iktar 3 importanti)
What is this property used for? (Tick all that apply and rank the 3 most important)

- ₁ Vaganzi jew użu privat ieħor
Holidays or other private own use
- ₂ Attività ta' negozju minn xi membru tad-dar
Business activities by a household member
- ₃ Mikri għal skop ta' negozju jew għal nies mhux membri fid-dar
Rented/leased to a business or people outside the household
- ₄ Vakanti
Vacant
- ₅ Jintuża bla ħlas minn persuni mhux membri fid-dar
Used freely by people outside the household
- ₆ Oħrajn (Speċifika) _____
Other (Specify) _____

2.32 HB270\$x: X'persentaġġ mill-valur tal-proprjeta' huwa tal-membri fid-dar? (Speċifika) _____
What percentage of the value of the property belongs to your household? (Specify) _____

2.33 HB280\$x: X'inhu l-valur ta' din il-propjeta' tagħkom li kieku kellkom tbiegħuha llum? (Immarka ċirku wieħed biss)
What is the value of this property if you could sell it now? (Tick one circle only)

Nota: Jekk id-dar hija razzett, ikkunsidra l-valur tar-razzett u l-bini. Tinkludix il-valur tal-għodda, f'xejjex, jew bhejjem.
Note: If the residence is a farm, consider the value of the farmland and the building. Do not include the value of farm implements, crops, or livestock.

O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____

→ 2.35

O₂ Ma nafx
Do not know

→ 2.33.1

Taqsim 2: Assi tanġibbli u l-iffinanzjar tagħhom**Section 2: Real assets and their financing**

2.33.1 HB280\$x: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

| | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

2.35 HB300\$x: Kien hemm xi ipoteki jew self li għalihom intużaw l-iktar żewġ proprjetajiet għoljin bħala garanzija? (Immarka ċirku wieħed biss)
Were there any outstanding mortgages or loans that use the two properties with the highest value as collateral? (Tick one circle only)

- O₁ Iva
 Yes → 2.36
- O₂ Le
 No → 2.51

2.36 HB301\$x: Kemm kellkom minn dan is-self fuq din/dawn il-propjetà/propjetajiet? Indika n-numru ta' self li kellkom mhux l-ammont li sselliftu?
 (Speċifika) _____
How many such mortgages/loans were there on this/these property/properties? Provide the number of loans not the initial monetary amount being borrowed? (Specify)_____

Mistoqsijiet 2.37 sa 2.47.1a għandhom jiġu rrepetuti sa' massimu ta' darbtejn billi tibda bl-ikbar self pendenti.

Questions 2.37 to 2.47.1a need to be repeated up to a maximum of 2 times, starting with the highest outstanding principal.

2.37 HB320x\$y: Għal xiex intużaw il-flus minn dan is-self? (Immarka kull fejn japplika u kklassifika l-iktar 4 importanti)
What was the money from this loan used for? (Tick all that apply and rank the 4 most important)

- ₁ Biex tinxtara jew tinbena din il-proprjetà
To purchase or construct this property
- ₂ Biex tinxtara proprjetà oħra
To purchase another real estate asset
- ₃ Biex tinxtara għamara ġdida jew biex titranġa d-dar
To refurbish or renovate the residence
- ₄ Biex tinxtara karozza jew mezz tat-trasport ieħor
To buy a vehicle or other means of transport
- ₅ Biex jiġi ffinanzjat negozju jew attività professjonali
To finance a business or professional activity
- ₆ Biex jiġi bbilanċjat jew jerga jiġi ffinanzjat xi dejn
To consolidate or refinance debts
- ₇ Għal raġunijiet t'edukazzjoni
For education purposes
- ₈ Biex jiġu koperti spejjeż tal-għixien jew infiq ieħor
To cover living expenses or other purchases
- ₉ Oħrajn (Speċifika) _____
Other (Specify) _____

2.40 HB330\$x\$y: Meta ttiehed dan is-self? (Speċifika s-sena) _____
When was the loan taken? (Specify year) _____

Nota: Ikkunsidra s-sena meta s-self reġa' ġie ffinanzjat jew meta reġgħu ġew innegozjati t-termini tas-self.
Note: Consider the year when the loan was refinanced or renegotiated.

2.41 HB340\$x\$y: Kemm kien l-ammont ta' self inizjali? (Immarka ċirku wieħed biss)
What was the initial amount borrowed? (Tick one circle only)

Nota: Jekk is-self kien reġa' ġie ffinanzjat/innegozjat agħti l-ammont misluf wara li s-self ġie ffinanzjat mill-ġdid.
Note: If the loan was refinanced/renegotiated provide the initial amount borrowed at the time the loan was most recently refinanced.

O₁ Speċifika € _____
Specify € _____

→ 2.42

O₂ Ma nafx
Do not know

→ 2.41.1

2.41.1 HB340\$x\$y: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

| | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

2.42 HB360\$x\$y:Fuq kemm-il sena inħareġ dan is-self meta oriġinarjament inħareġ? (Immarka ċirku wieħed biss)*How many years were agreed for the length of the loan at the time the loan was granted? (Tick one circle only)*

Nota: Jekk is-self kien reġa ġie ffinanzjat/innegozjat agħti n-numru ta' snin maqbula meta s-self ġie ffinanzjat mill-ġdid.

*Note: If the loan was refinanced/renegotiated provide the length agreed upon at the time the loan was most recently refinanced.*O₁ Speċifika _____
 Specify _____O₂ Ma nafx
 Do not know**2.43 HB370\$x\$y:**

Kemm kien il-bilanċ pendent fuq is-self fl-aħħar ta' Diċembru 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)

What was the outstanding balance on the loan as at end December 2022? (Tick one circle only)

Nota: Indika l-ammont li fadal jiġi mħallas, eskcludi interessi, inġiq ieħor, eċċ.

*Note: Indicate outstanding principal to be repaid, exclude interests, other fees, etc.*O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____

→ 2.44

O₂ Ma nafx
 Do not know

→ 2.43.1

2.43.1 HB370\$x\$y: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

- | | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

2.44 HB371\$x\$y: Kemm-il sena fadal biex dan is-self ikun imħallas kollu lura? (Immarka ċirku wieħed biss)
In how many years will the loan be fully repaid? (Tick one circle only)

- O₁ (Specifika) _____
 (Specify) _____
- O₂ Is-self m'għandux terminu ta' snin stabbilit
Loan has no set term

2.45 HB380\$x\$y: Ir-rata tal-interessi fuq dan is-self hija waħda li tinbidel minn żmien għal żmien matul il-kuntratt? (Immarka ċirku wieħed biss)
Does the interest rate vary from time to time during the term of the loan? (Tick one circle only)

- O₁ Iva
 Yes
- O₂ Le
 No

2.46 HB390 x y : X'inhi r-rata tal-interessi annwali fuq dan is-self? (Speċifika) _____
 What is the annual interest rate on this loan? (Specify) _____

Nota: Jekk ir-rata tal-interessi tvarja minn żmien għal żmien agħti r-rata applikabbli fl-aħħar ta' Diċembru 2022.
 Note: If the rate of interest varies from time to time indicate the rate which applied as at end December 2022.

2.47.1 HB400 x y : Kemm kontu thallsu fuq dan is-self f'xahar tipiku tas-sena l-oħra? (Immarka ċirku wieħed biss)
 How much was the payment on the loan in a typical month during last year? (Tick one circle only)

Nota: Inkludi l-interessi iżda eskludi pagamenti relatati ma' taxxa, assigurazzjoni jew spejjeż oħra.
 Note: Include interests paid but exclude any required payments for taxes, insurance or other fees.

O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____

→ 2.47.2

O₂ Ma nafx
 Do not know

→ 2.47.1a

2.47.1a HB400 x y : Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
 Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

| | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

Il-mistoqsijiet li jmiss huma dwar ipoteki jew self li użaw dawn il-proprjetajiet l-oħra bħala garanzija. It-tweġibiet iridu jirriflettu s-sitwazzjoni skont l-aħħar ta' Diċembru 2022.

The questions below are about loans using these other properties as collateral. The answers need to reflect the situation as at end December 2022.

2.47.2 HB2900: Jekk tbiegħu il-proprjetajiet li baqà, kemm hu l-prezz li bih tbiegħu il-parti/partijiet li intom sidien tagħhom? (Immarka ċirku wieħed biss)
If your household decided to sell all other remaining properties you have not yet told me about, how much do you think would be the price for the part your household owns? (Tick one circle only)

O₁ Speċifika € _____ → 2.48
 Specify € _____

O₂ Ma nafx → 2.47.2a
 Do not know

2.47.2a HB2900: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

- | | | |
|-------------------------------|--------------------------------------|--|
| O ₁ € 0 - 99.99 | O ₉ € 800 - 899.99 | O ₁₇ € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ € 100 - 199.99 | O ₁₀ € 900 - 999.99 | O ₁₈ € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ € 200 - 299.99 | O ₁₁ € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ € 300 - 399.99 | O ₁₂ € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ € 400 - 499.99 | O ₁₃ € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ € 500 - 599.99 | O ₁₄ € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ € 1,000,000 or more |
| O ₇ € 600 - 699.99 | O ₁₅ € 10,000 - 24,999.99 | |
| O ₈ € 700 - 799.99 | O ₁₆ € 25,000 - 49,999.99 | |

- 2.48 HB4099:** Għandkom xi ipoteki jew self ieħor li għalihom intużaw proprjetajiet oħrajn bħala garanzija, apparti dawk li tkellimna fuqhom s'issa? (Immarka ċirku wieħed biss)
Are there any other mortgages or loans that use other properties as collateral, that you have not already mentioned? (Tick one circle only)
- O₁ Iva
Yes → 2.49
- O₂ Le
No → 2.51
- 2.49 HB4105:** Kemm kien il-bilanċ pendenti fuq dan is-self fl-aħħar ta' Diċembru 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
What was the outstanding balance on this/these loan/loans as at end December 2022? (Tick one circle only)
- Nota: Indika l-ammont li fadal jiġi mħallas, eskcludi interessi, infiq ieħor, eċċ.
Note: Indicate outstanding principal to be repaid, exclude interests, other fees, etc.
- O₁ Speċifika € _____
Specify € _____ → 2.50
- O₂ Ma nafx
Do not know → 2.49.1
- 2.49.1 HB4105:** Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)
- | | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

2.50 HB4205:

Kemm kontu thallsu fuq dan is-self f'xahar tipiku tas-sena 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
How much was the payment on the loan in a typical month during 2022? (Tick one circle only)

Nota: Inkludi l-interessi iżda eskludi pagamenti relatati ma' taxxa, assigurazzjoni jew spejjeż oħra.
Note: Include interests paid but exclude any required payments for taxes, insurance or other fees.

O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____

→ 2.51

O₂ Ma nafx
 Do not know

→ 2.50.1

2.50.1 HB4205:

Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

| | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

Il-mistoqsijiet li jmiss huma dwar vetturi jew oġġetti oħrajn ta' valur li għandkom. It-twegibiet iridu jirriflettu s-sitwazzjoni skont l-aħħar ta' Diċembru 2022.

The questions below are about vehicles or other valuables you own. The answers need to reflect the situation as at end December 2022.

2.51 HB4300: Hemm xi membru fid-dar li kellu karozza? (Immarka ċirku wieħed biss)
Did any household member have a car? (Tick one circle only)

Nota: Eskludi muturi, trakkijiet, u vannijiet. Karozzi li jintużaw għal skop ta' negozju għandhom jiddaħħlu biss jekk hemm membri tad-dar li huma sidien tal-karozza jew ta' parti minnha.

Note: Exclude motorbikes, trucks or vans. Cars used for business purposes should only be included if there are any household members who own the car or part of it.

O₁ Iva
 Yes

→ 2.52

O₂ Le
 No

→ 2.54

2.52 HB4310: Kemm kellkom karozzi? (Speċifika) _____
How many cars did you have? (Specify) _____

2.53 HB4400: Jekk tbiegħu il-karozzi kollha li għandkom kemm taħseb li ddaħħlu tagħhom? (Immarka ċirku wieħed biss)
If your household sold the cars you have, how much do you think you would obtain? (Tick one circle only)

Nota: Jekk il-valur ikkwotat fuq il-polza tal-assigurazzjoni huwa stima tajba, ikkwota lili. F'każ ta' karozza antika li l-membri tad-dar jippreferu li tkun skrappjata, il-valur tal-iskema tal-iskrappjar mogħti mill-gvern għandu jkun ikkwotat.

Note: If the insurance value is a better estimate, this value should be used. In the event of an old car which household members prefer to scrap, indicate the value offered by the government scrappage scheme.

O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____

→ 2.54

O₂ Ma nafx
 Do not know

→ 2.53.1

2.53.1 HB4400: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

| | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

2.54 HB4500: Hemm xi membru fid-dar li kellu vettura oħra bħal muturi, trakkijiet, vannijiet, ajruplani, dgħajjes, jottijiet, jew oħrajn? (Immarka ċirku wieħed biss)
Did any household member have any other type of vehicle such as motorbikes, trucks, vans, planes, boats, yachts or any other vehicle? (Tick one circle only)

Nota: Vetturi li jintużaw għal skopijiet ta' negozju għandhom jiddaħħlu biss jekk hemm membri tad-dar li huma sidien tal-vettura jew ta' parti minnha.

Note: Vehicles used for business purposes should only be included if there are any household members who own the vehicle or part of it.

- | | | |
|----------------|------------|---------------|
| O ₁ | Iva Yes | → 2.55 |
| O ₂ | Le No | → 2.56 |

2.55 HB4600: Jekk tbiegħu il-vetturi kollha li għandkom kemm taħseb li ddaħħlu tagħhom? (Immarka ċirku wieħed biss)

If your household sold the vehicles you have, how much do you think you would obtain? (Tick one circle only)

Nota: Jekk il-valur ikkwotat fuq il-polza tal-assigurazzjoni huwa stima tajba, ikkwota lili. F'każ ta' vettura antika li l-membri tad-dar jippreferu li tkun skrappjata, il-valur tal-iskema tal-iskrappjar mogħti mill-gvern għandu jkun ikkwotat.

Note: If the insurance value is a better estimate, this value should be used. In the event of an old vehicle which household members prefer to scrap, indicate the value offered by the government scrappage scheme.

O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____ → 2.56

O₂ Ma nafx
 Do not know → 2.55.1

2.55.1 HB4600: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

- | | | |
|-------------------------------|--------------------------------------|--|
| O ₁ € 0 - 99.99 | O ₉ € 800 - 899.99 | O ₁₇ € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ € 100 - 199.99 | O ₁₀ € 900 - 999.99 | O ₁₈ € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ € 200 - 299.99 | O ₁₁ € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ € 300 - 399.99 | O ₁₂ € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ € 400 - 499.99 | O ₁₃ € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ € 500 - 599.99 | O ₁₄ € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ € 1,000,000 or more |
| O ₇ € 600 - 699.99 | O ₁₅ € 10,000 - 24,999.99 | |
| O ₈ € 700 - 799.99 | O ₁₆ € 25,000 - 49,999.99 | |

2.56 HB4800:

Matul is-sena 2022, xtrajtu xi karozza, vann, trakk jew mutur? (Immarka ċirku wieħed biss)
In 2022, did any household member buy a car, van, truck or motorcycle? (Tick one circle only)

O₁ Iva
Yes

→ 2.57

O₂ Le
No

→ 2.58

2.57 HB4810:

X'kien l-ammont totali li ħallastu għal dawn il-vetturi? Eskludi kwalunkwe ammont li rċivejt mill-bejgħ jew kummerċ ta' vetturi preċedenti. (Immarka ċirku wieħed biss)
What was the total amount that you/your household paid for these vehicles, net of anything you received for trading in or selling an earlier vehicle? (Tick one circle only)

O₁ Speċifika € _____
Specify € _____

→ 2.58

O₂ Ma nafx
Do not know

→ 2.57.1

2.57.1 HB4810:

Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

O₁ € 0 - 99.99O₉ € 800 - 899.99O₁₇ € 50,000 - 74,999.99O₂ € 100 - 199.99O₁₀ € 900 - 999.99O₁₈ € 75,000 - 99,999.99O₃ € 200 - 299.99O₁₁ € 1,000 - 2,499.99O₁₉ € 100,000 - 249,999.99O₄ € 300 - 399.99O₁₂ € 2,500 - 4,999.99O₂₀ € 250,000 - 499,999.99O₅ € 400 - 499.99O₁₃ € 5,000 - 7,499.99O₂₁ € 500,000 - 999,999.99O₆ € 500 - 599.99O₁₄ € 7,500 - 9,999.99O₂₂ € 1,000,000 or moreO₇ € 600 - 699.99O₁₅ € 10,000 - 24,999.99O₈ € 700 - 799.99O₁₆ € 25,000 - 49,999.99

2.58 HB4700: Hemm xi membru fid-dar li kellu oġġetti ta' valur bħal ġojjelli, arti, antikitajiet, eċċ? (Immarka ċirku wieħed biss)
Did any household member own any valuables such as jewellery, works of art, antiques, etc? (Tick one circle only)

O₁ Iva
 Yes → 2.59

O₂ Le
 No → 3.01

2.59 HB4710: Jekk tbiegħu dawn l-oġġetti ta' valur li għandkom kemm taħseb li ddaħħlu tagħhom? (Immarka ċirku wieħed biss)
If your household sold the valuables you have, how much do you think you would obtain? (Tick one circle only)

Nota: Jekk il-valur preċiż mhux magħruf u f'każ li dawn l-oġġetti ta' valur huma koperti b'assicurazzjoni, ikkwota l-valur assigurat.
Note: If the value is not know and in the event that these valuables are insured, please quote the value insured.

O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____ → 3.01

O₂ Ma nafx
 Do not know → 2.59.1

2.59.1 HB4710: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

- | | | |
|-------------------------------|--------------------------------------|--|
| O ₁ € 0 - 99.99 | O ₉ € 800 - 899.99 | O ₁₇ € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ € 100 - 199.99 | O ₁₀ € 900 - 999.99 | O ₁₈ € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ € 200 - 299.99 | O ₁₁ € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ € 300 - 399.99 | O ₁₂ € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ € 400 - 499.99 | O ₁₃ € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ € 500 - 599.99 | O ₁₄ € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ € 1,000,000 or more |
| O ₇ € 600 - 699.99 | O ₁₅ € 10,000 - 24,999.99 | |
| O ₈ € 700 - 799.99 | O ₁₆ € 25,000 - 49,999.99 | |

3.01 HC0100: Hemm xi membru fid-dar li kellu xi tip ta' kuntratt ta' kiri fit-tul (eż. fuq karożza, eċċ) fl-aħħar ta' Diċembru 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
Did any household member have any leasing contracts (e.g. on a car, etc.) as at end December 2022? (Tick one circle only)

Nota: Eskludi kuntratti ta' kera.
Note: Exclude rent contracts.

O₁ Iva
 Yes

→ 3.02

O₂ Le
 No

→ 3.03

3.02 HC0110: Kemm hu l-ammont li kontu tħallsu f'kuntratti ta' kiri fit-tul f'xahar tipiku tas-sena 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
How much was paid on leasing contracts in a typical month during 2022? (Tick one circle only)

Nota: Eskludi kera mħallsa fuq ir-residenza prinċipali.
Note: Exclude rent paid on main residence.

O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____

→ 3.03

O₂ Ma nafx
 Do not know

→ 3.02.1

3.02.1 HC0110: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

| | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

3.03 HC0200: Hemm xi membru fid-dar li kellu faċilità ta' kreditu mingħand bank għal perjodu stipulat minn qabel bħal *credit line* jew *overdraft*, f' xahar tipiku tas-sena 2022? Tinkludix karti ta' kreditu. (Immarka ċirku wieħed biss)
Did any household member have a credit line or an account with overdraft facility with a financial institution in a typical month during 2022? Credit cards are not to be included. (Tick one circle only)

- O₁ Iva
Yes → 3.04
- O₂ Le
No → 3.06

3.04 HC0210: Hemm xi membru fid-dar li kellu bilanċ pendenti fuq dawn il-kontijiet fl-aħħar ta' Diċembru 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
Did any household member have any outstanding balance on these accounts as at end December 2022? (Tick one circle only)

- O₁ Iva
Yes → 3.05
- O₂ Le
No → 3.06

3.05 HC0220:

Kemm kien il-bilanċ pendenti fl-aħħar ta' Diċembru 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
 How much was the outstanding balance as at end December 2022? (Tick one circle only)

O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____

→ 3.06

O₂ Ma nafx
 Do not know

→ 3.05.1

3.05.1 HC0220:

Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
 Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

- | | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

3.06 HC0300: Hemm xi membru fid-dar li kellu *cards* ta' kreditu apparti dawk imħallsa minn min iħaddmu, fl-aħħar ta' Diċembru 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
Did any household member have any credit card other than those paid by employers as at end December 2022? (Tick one circle only)

Nota: Eżempji ta' dawn il-*cards* huma *VISA, Mastercard*, eċċ. Dawn it-tip ta' *cards* jippermettu li persuna tixtri oġġetti b'self li jithallas lura fuq tul ta' żmien u li l-imgħax fuqu jkun ibbażat fuq l-ammont pendenti fl-aħħar tax-xahar. Il-flus minfuqa minn *cards* ta' kreditu ma jkunux imnaqqsa direttament mill-kont tal-bank bħal f'każ ta' *debit cards*.

Note: Examples of credit cards include VISA, Mastercard, etc. These cards allow money to be lent to people between the time they purchase goods and the time of full repayment. Interest is paid on any balance that is not cleared at the end of the month. Credit cards are not debit cards where the money spent is immediately deducted from a linked bank account.

O₁ Iva
Yes → 3.07

O₂ Le
No → 3.09

3.07 HC0310: Wara l-aħħar pagament tax-xahar li ħallastu, hemm xi membru fid-dar li kellu bilanċ pendenti fuq dawn il-*cards* li fuqu kellkom tħallsu l-interessi fl-aħħar ta' Diċembru 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
After paying the most recent (monthly) bill or bills, was there any outstanding balance on these credit cards for which you were charged interest as at end December 2022? (Tick one circle only)

O₁ Iva
Yes → 3.08

O₂ Le
No → 3.09

3.08 HC0320:

Kemm kien il-bilanċ pendenti fl-aħħar ta' Diċembru 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
How much was the outstanding balance as at end December 2022? (Tick one circle only)

O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____

→ 3.09

O₂ Ma nafx
 Do not know

→ 3.08.1

3.08.1 HC0320:

Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

O₁ € 0 - 99.99O₉ € 800 - 899.99O₁₇ € 50,000 - 74,999.99O₂ € 100 - 199.99O₁₀ € 900 - 999.99O₁₈ € 75,000 - 99,999.99O₃ € 200 - 299.99O₁₁ € 1,000 - 2,499.99O₁₉ € 100,000 - 249,999.99O₄ € 300 - 399.99O₁₂ € 2,500 - 4,999.99O₂₀ € 250,000 - 499,999.99O₅ € 400 - 499.99O₁₃ € 5,000 - 7,499.99O₂₁ € 500,000 - 999,999.99O₆ € 500 - 599.99O₁₄ € 7,500 - 9,999.99O₂₂ € 1,000,000 or moreO₇ € 600 - 699.99O₁₅ € 10,000 - 24,999.99O₈ € 700 - 799.99O₁₆ € 25,000 - 49,999.99

3.09 HC0330:

Hemm xi membru fid-dar li fl-aħħar ta' Diċembru 2022 kellu xi self ieħor, apparti dak diġà msemmi, minn qraba jew ħbieb? (Immarka ċirku wieħed biss)

Did any household member have any other loans, apart from those already mentioned, from relatives or friends as at end December 2022? (Tick one circle only)

O₁ Iva
 Yes

→ 3.10

O₂ Le
 No

→ 3.14

3.10 HC0340: Kemm kellkom minn dan is-self? Indika n-numru ta' self li kellkom mhux l-ammont li sseliftu? (Speċifika) _____
 How many such loans were there? Provide the number of loans not the initial monetary amount being borrowed? (Specify) _____

Mistoqsijiet 3.11 sa 3.12.1 għandhom jiġu rrepetuti sa' massimu ta' darbtejn billi tibda bl-ikbar self pendenti.

Questions 3.11 to 3.12.1 need to be repeated up to a maximum of 2 times, starting with the highest outstanding principal.

3.11 HC035\$x: Għal xiex intużaw il-flus minn dan is-self? (Immarka kull fejn japplika u kklassifika l-iktar 4 importanti)
 What was the money from this loan used for? (Tick all that apply and rank the 4 most important)

- ₁ Biex tinxtara jew tinbena r-residenza prinċipali
To purchase or construct the main residence
- ₂ Biex tinxtara proprjetà oħra
To purchase another real estate asset
- ₃ Biex tinxtara għamara ġdida jew biex titranġa d-dar
To refurbish or renovate the residence
- ₄ Biex tinxtara karozza jew mezz tat-trasport ieħor
To buy a vehicle or other means of transport
- ₅ Biex jiġi ffinanzjat negozju jew attività professjonali
To finance a business or professional activity
- ₆ Biex jiġi bbilanċjat jew jerga jiġi ffinanzjat xi dejn
To consolidate or refinance debts
- ₇ Għal raġunijiet t'edukazzjoni
For education purposes
- ₈ Biex jiġu koperti spejjeż tal-għixien jew infiq ieħor
To cover living expenses or other purchases
- ₉ Oħrajn (Speċifika) _____
Other (Specify) _____

3.12 HC036\$x: Kemm kien il-bilanċ pendenti fuq is-self fl-aħħar ta' Diċembru 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
What was the outstanding balance on the loan as at end December 2022? (Tick one circle only)

Nota: Indika l-ammont li fadal jiġi mħallas, eskcludi interessi, inċiżi ieħor, eċċ.
Note: Indicate outstanding principal to be repaid, exclude interests, other fees, etc.

O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____

→ check filter
 before 3.13

O₂ Ma nafx
 Do not know

→ 3.12.1

3.12.1 HC036\$x: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

| | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

**JEKK IN-NUMRU TA' SELF HUWA IKBAR MINN 2 MUR 3.13, INKELLA MUR 3.24
 IF THE NUMBER OF LOANS IS GREATER THAN 2 GO TO 3.13, OTHERWISE GO TO 3.24**

3.13 HC0370:

Kemm kien il-bilanċ pendenti fuq is-self li baqa' fl-aħħar ta' Diċembru 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
What was the outstanding balance on the remaining loan as at end December 2022? (Tick one circle only)

Nota: Indika l-ammont li fadal jiġi mħallas, eskcludi interessi, infiq ieħor, eċċ.
Note: Indicate outstanding principal to be repaid, exclude interests, other fees, etc.

O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____

→ 3.14

O₂ Ma nafx
 Do not know

→ 3.13.1

3.13.1 HC0370:

Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

- | | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

3.14 HC0400:

Hemm xi membru fid-dar li fl-aħħar ta' Diċembru 2022 kellu xi self ieħor, apparti dak diġà msemmi? (Immarka ċirku wieħed biss)
Did any household member have any other loans, apart from those already mentioned as at end December 2022? (Tick one circle only)

Nota: Eżempji jinkludu self għal karozza. Self biex jiġi ffinanzjat negozju jrid jiġi nkluz. Kontijiet b'lura għal inqas minn 30 ġurnata ma jridux jiġu nkluzi.

Note: Examples include car loans. Loans to finance a business should also be included. Bills that are less than 30 days overdue should not be included.

O₁ Iva
Yes

→ 3.15

O₂ Le
No

→ check filter in
question 3.23.2
before going to
question 3.24

3.15 HC0410:

Kemm kellkom minn dan is-self? Indika n-numru ta' self li kellkom mhux l-ammont li sseliftu? (Speċifika) _____
How many such loans were there? Provide the number of loans not the initial monetary amount being borrowed? (Specify)_____

3.16 HC050\$x: Għal xiex intużaw il-flus minn dan is-self? (Immarka kull fejn japplika u kklassifika l-iktar 4 importanti)
What was the money from this loan used for? (Tick all that apply and rank the 4 most important)

- ₁ Biex tinxtara jew tinbena r-residenza prinċipali
To purchase or construct the main residence
- ₂ Biex tinxtara proprjetà oħra
To purchase another real estate asset
- ₃ Biex tinxtara għamara ġdida jew biex titranġa d-dar
To refurbish or renovate the residence
- ₄ Biex tinxtara karozza jew mezz tat-trasport ieħor
To buy a vehicle or other means of transport
- ₅ Biex jiġi ffinanzjat negozju jew attività professjonali
To finance a business or professional activity
- ₆ Biex jiġi bbilanċjat jew jerġa jiġi ffinanzjat xi dejn
To consolidate or refinance debts
- ₇ Għal raġunijiet t'edukazzjoni
For education purposes
- ₈ Biex jiġu koperti spejjeż tal-għixien jew infiq ieħor
To cover living expenses or other purchases
- ₉ Oħrajn (Speċifika) _____
Other (Specify) _____
- ₁₀ Sapport lil qraba u ħbieb _____
To support relative and friends _____

Taqsim 3: Obbligazzjonijiet finanzjarji oħra/restrizzjonijiet ta' kreditu

Section 3: Other liabilities/credit constraints

3.17 HC060\$x: Kemm kien l-ammont ta' self inizjali? (Immarka ċirku wieħed biss)
What was the initial amount borrowed? (Tick one circle only)

Nota: Jekk is-self kien reġa ġie ffinanzjat/innegozjat agħti l-ammont misluf wara li s-self ġie ffinanzjat mill-ġdid.
Note: If the loan was refinanced/renegotiated provide the initial amount borrowed at the time the loan was most recently refinanced.

O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____ → 3.18

O₂ Ma nafx
 Do not know → 3.17.1

3.17.1 HC060\$x: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

- | | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

3.18 HC070\$x:

Fuq kemm-il sena inħareġ dan is-self meta oriġinarjament inħareġ? (Immarka ċirku wieħed biss)
How many years were agreed for the length of the loan at the time the loan was granted? (Tick one circle only)

Nota: Jekk is-self kien reġa ġie ffinanzjat/innegozjat agħti n-numru ta' snin maqbula meta s-self ġie ffinanzjat mill-ġdid.
Note: If the loan was refinanced/renegotiated provide the length agreed upon at the time the loan was most recently refinanced

O₁ (Speċifika) _____
 (Specify) _____

O₂ Is-self m'għandux terminu ta' snin stabbilit
Loan has no set term

O₃ Ma nafx
Do not know

3.19 HC080\$x:

Kemm kien il-bilanċ pendenti fuq is-self fl-aħħar ta' Diċembru 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
What was the outstanding balance on the loan as at end December 2022? (Tick one circle only)

Nota: Indika l-ammont li fadal jġi mħallas, eskcludi interessi, infiq ieħor, eċċ.
Note: Indicate outstanding principal to be repaid, exclude interests, other fees, etc.

O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____

→ 3.20

O₂ Ma nafx
Do not know

→ 3.19.1

Taqsim 3: Obbligazzjonijiet finanzjarji oħra/restrizzjonijiet ta' kreditu

Section 3: Other liabilities/credit constraints

3.19.1 HC080\$x: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

- | | | | | | |
|--------------------------------------|----------------|---------------------------------------|----------------------|---------------------------------------|------------------------|
| <input type="radio"/> O ₁ | € 0 - 99.99 | <input type="radio"/> O ₉ | € 800 - 899.99 | <input type="radio"/> O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₂ | € 100 - 199.99 | <input type="radio"/> O ₁₀ | € 900 - 999.99 | <input type="radio"/> O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₃ | € 200 - 299.99 | <input type="radio"/> O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | <input type="radio"/> O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₄ | € 300 - 399.99 | <input type="radio"/> O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | <input type="radio"/> O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₅ | € 400 - 499.99 | <input type="radio"/> O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | <input type="radio"/> O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₆ | € 500 - 599.99 | <input type="radio"/> O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | <input type="radio"/> O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| <input type="radio"/> O ₇ | € 600 - 699.99 | <input type="radio"/> O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| <input type="radio"/> O ₈ | € 700 - 799.99 | <input type="radio"/> O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

3.20 HC090\$x: X'inhi r-rata tal-interessi annwali fuq dan is-self? (Speċifika) _____
What is the annual interest rate on this loan? (Specify) _____

Nota: Jekk ir-rata tal-interessi tvarja minn żmien għal żmien agħti r-rata applikabbli fl-aħħar ta' Diċembru 2022.
Note: If the rate of interest varies from time to time indicate the rate which applied as at end December 2022.

3.21 HC100\$x:

Kemm kontu thallsu fuq dan is-self f'xahar tipiku tas-sena 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
How much was the payment on the loan in a typical month during 2022? (Tick one circle only)

Nota: Inkludi l-interessi iżda eskludi pagamenti relatati ma' taxxa, assigurazzjoni jew spejjeż oħra.
Note: Include interests paid but exclude any required payments for taxes, insurance or other fees.

O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____

→ check filter before
 3.22

O₂ Ma nafx
 Do not know

→ 3.21.1

3.21.1 HC100\$x:

Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

- | | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

**JEKK IN-NUMRU TA' SELF HUWA IKBAR MINN 2 MUR 3.22, INKELLA MUR 3.23.2
 IF THE NUMBER OF LOANS IS GREATER THAN 2 GO TO 3.22, OTHERWISE GO TO 3.23.2**

3.22 HC1100:

Kemm kien il-bilanċ pendenti fuq is-self li baqa' (eskludi l-interessi) fl-aħħar ta' Diċembru 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)

What was the outstanding balance on the remaining loans (excluding interests) as at end December 2022? (Tick one circle only)

O₁ Speċifika € _____
Specify € _____

→ 3.23

O₂ Ma nafx
Do not know

→ 3.22.1

3.22.1 HC1100:

Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)

Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

| | | | | |
|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

3.23 HC1200:

Kemm kontu thallsu fuq dan is-self li baqa' f'xahar tipiku tas-sena 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
How much was the payment on the remaining loans in a typical month during 2022? (Tick one circle only)

Nota: Inkludi l-interessi iżda eskcludi pagamenti relatati ma' taxxa, assigurazzjoni jew spejjeż oħra.
Note: Include interests paid but exclude any required payments for taxes, insurance or other fees.

O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____

→ 3.23.2

O₂ Ma nafx
 Do not know

→ 3.23.1

3.23.1 HC1200:

Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

| | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

3.23.2 HC1250:

Il-pagamenti fuq dan is-self thallsu kif skedati, jew thallsu tard? (Immarka ċirku wieħed biss)
Were payments for these loans paid as scheduled, or were they made later? (Tick one circle only)

- O₁ Il-pagamenti kollha thallsu kif skedati
All payments were paid as schedule → 3.24
- O₂ Ġrat darba jew aktar li kont tard jew tlift xi wħud mill-pagamenti minħabba diffikultajiet finanzjarji
It happened once or more that I was late with or missed some of the payments because of financial difficulties
- O₃ Ġrat darba jew aktar li kont tard jew tlift xi wħud mill-pagamenti minħabba raġunijiet oħra
It happened once or more that I was late with or missed some of the payments for other reasons
- O₄ Mhux applikabbli, minħabba li r-residenza ma kellhiex pagamenti tas-self fl-aħħar 12-il xahar
It does not apply, because household did not have loan payments in the last 12 months
- O₅ Ma nafx
Do not know

3.23.3 HC1270:

Fuq pagamenti li kellhom jithallsu fis-sena 2022, qatt qbiżt il-ħlas ta' dawn il-pagamenti b'90 ġurnata jew iktar? (Immarka ċirku wieħed biss)
Were you ever overdue by 90 days or more on any of the payments that were due in 2022? (Tick one circle only)

- O₁ Iva
Yes
- O₂ Le
No
- O₃ Ma nafx
Do not know

3.24 AD0100:

Hemm xi membru fid-dar li għandu xi dejn li ma jistax iħallsu? (Immarka ċirku wiehed biss)
Is any household member over-indebted? (Tick one circle only)

O₁ Iva
 Yes

→ 3.25

O₂ Le
 No

→ 3.26

3.25 AD020X:

Liema obbligi finanzjarji qed issibu diffikultà tlaħħqu magħhom (jew qed taqgħu lura fihom)? (Immarka kull fejn japplika)
Which financial commitment are you having difficulty meeting (or falling behind with)? (Tick all that apply)

₁ Self fuq id-dar
House loan

₂ Kera tad-dar
House rent

₃ Self mhux assigurat
Unsecured loan

₄ Kontijiet tad-dawl u l-ilma
Utility bills

₅ Cards ta' kreditu
Credit cards

₆ Oħrajn (Speċifika) _____
Other (Specify) _____

3.26 HC1300:

Hemm xi membru fid-dar li applika għal xi self jew kreditu ieħor fl-aħħar tliet snin? (Immarka ċirku wieħed biss)
Did any household member apply for a loan or other credit during the last three years? (Tick one circle only)

O₁ Iva
Yes

→ 3.27

O₂ Le
No

→ 3.29

3.27 HC1310a:

Hemm xi membru fid-dar li kellu l-ewwel applikazzjoni għal self jew kreditu ieħor irrifjutata fl-aħħar tliet snin? (Immarka ċirku wieħed biss)

Did any household member have the first application for a loan or other credit turned down during the last three years? (Tick one circle only)

- O₁ Iva, l-applikazzjoni giet irrifjutata
Yes, application was turned down → 3.27.1
- O₂ Iva, is-self li ingħatajna kien inqas minn dak li tlabna
Yes, not given as much credit as desired → 3.27.1
- O₃ Le
No → 3.29

3.27.1 HC1310b:

Hemm xi membru fid-dar li kellu it-tieni applikazzjoni għal self jew kreditu ieħor irrifjutata fl-aħħar tliet snin? (Immarka ċirku wieħed biss)

Did any household member have the second application for a loan or other credit turned down during the last three years? (Tick one circle only)

- O₁ Iva, l-applikazzjoni giet irrifjutata
Yes, application was turned down → 3.28
- O₂ Iva, is-self li ingħatajna kien inqas minn dak li tlabna
Yes, not given as much credit as desired → 3.28
- O₃ Le
No → 3.29
- O₄ Ma kienx hemm applikazzjoni oħra
There was no second application → 3.29

3.28 HC1320:

Wara li ma ħadtux is-self li xtaqtu, irnexxielkom takkwistaw l-ammont mitlub billi ergajtu applikajtu għal self jew kreditu ieħor? (Immarka ċirku wieħed biss)

Following this, was your household able to obtain the amount requested by applying for a loan or other credit again? (Tick one circle only)

O₁ Iva
Yes

O₂ Le
No

3.29 HC1400:

Fl-aħħar tliet snin, hemm xi membru fid-dar li kien se japplika għal xi self jew kreditu ieħor iżda m'applikax għax ħaseb li l-applikazzjoni ser tiġi rrifjutata? (Immarka ċirku wieħed biss)

During the last three years, did any household member consider applying for a loan or other credit but then decided otherwise thinking that the application would be rejected? (Tick one circle only)

O₁ Iva
Yes

O₂ Le
No

3.30.1 HNB2800:

Intom bieghtu xi proprjetà, vetturi jew oġġetti oħra ta' valur (eż. xoghlijiet tal-arti, ġojjelli, eċċ.) fl-aħħar 12-il xahar? (Immarka ċirku wieħed biss)

Did you/your household sell any real estate properties, vehicles or other valuable objects (e.g. works of art, jewellery, etc.) in the past 12 months? (Tick one circle only)

O₁ Iva
Yes

O₂ Le
No

3.30.2 HNB2820:

X'kien l-ammont totali li intom irċevejtu? (Immarka ċirku wieħed biss)
What was the total amount that you/your household received? (Tick one circle only)

- O₁ Speċifika € _____ → 4.01
 Specify € _____
- O₂ Ma nafx → 3.30.2a
 Do not know

3.30.2a HNB2820:

Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

- | | | |
|-------------------------------|--------------------------------------|--|
| O ₁ € 0 - 99.99 | O ₉ € 800 - 899.99 | O ₁₇ € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ € 100 - 199.99 | O ₁₀ € 900 - 999.99 | O ₁₈ € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ € 200 - 299.99 | O ₁₁ € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ € 300 - 399.99 | O ₁₂ € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ € 400 - 499.99 | O ₁₃ € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ € 500 - 599.99 | O ₁₄ € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ € 1,000,000 or more |
| O ₇ € 600 - 699.99 | O ₁₅ € 10,000 - 24,999.99 | |
| O ₈ € 700 - 799.99 | O ₁₆ € 25,000 - 49,999.99 | |

4.01 HD0200: Hemm xi membru fid-dar li huwa sid ta' negozju (kollu jew bi sħab) li mhux ikkwotat fuq il-borża u li għandu rwol attiv fit-tmexxija ta' dan in-negozju? (Immarka ċirku wieħed biss)
Does any household member own all or part of a business that is not publicly traded, and in which he/she has an active role in the running of the business? (Tick one circle only)

O₁ Iva
 Yes

→ 4.02

O₂ Le
 No

→ 4.10

4.02 HD0210: Kemm-il negozju intom sidien tiegħu (inkluż bi sħab)? (Speċifika) _____
How many businesses does someone in your household own entirely or in part? (Specify) _____

Mistoqsijiet 4.03.1 sa 4.08.1 għandhom jiġu rrepetuti sa' massimu ta' darbtejn billi tibda bin-negozju li jiswa l-iktar.
Questions 4.03.1 to 4.08.1 need to be repeated up to a maximum of two times, starting with the one with the highest value.

4.03.1 HD020\$: Niżżel l-isem ta' dan in-negozju. (Speċifika) _____
State the name of this business. (Specify) _____

4.03.2 HD030\$x: X'inhi l-attività prinċipali ta' dan in-negozju? (Immarka ċirku wieħed biss)
What is the economic activity of this business (Tick one circle only)

O₁ (Speċifika) _____
 (Specify) _____

O₂ Ma nafx
 Do not know

4.04 HD040\$x: X'tip ta' tmexxija hemm f'dan in-negozju? (Immarka ċirku wieħed biss)
What is the legal form of this business? (Tick one circle only)

- O₁ Sid uniku/professionist indipendenti
Sole proprietorship
- O₂ Tmexxija bi sħab
Partnership
- O₃ *Limited liability company*
Limited liability company
- O₄ Negozju mingħajr skop ta' qligħ
Non-profit making business
- O₅ Ohrajn (Speċifika) _____
Other (Specify) _____
- O₆ Ma nafx
Do not know

4.05 HD050\$x: Kemm kien hemm nies jaħdmu f'dan in-negozju (numru totali ta' impjegati inkluż inti u il-membri tad-dar) fl-aħħar ta' Diċembru 2022? (Speċifika) _____
How many persons worked within the business (total number of employees, including yourself and any other household members) as at end December 2022? (Specify) _____

4.06 HD061\$x: Kemm minn dawn l-impjegati huma membri tad-dar li jaħdmu f'dan in-negozju? (Speċifika) _____
How many of these employees working within the business are household members? (Specify) _____

4.07 HD070\$x: Il-partijiet tan-negozju li int u l-membri tad-dar intom sidien tagħhom, x'persentaġġ ikopru min-negozju? (Speċifika) %

What percentage of the business is owned by you or any other household member? (Specify) %

4.08 HD080\$x:

X'kien il-valur nett tal-partijiet tan-negozju li intom sidien tagħhom, meta teskludi l-assi u d-djun relatati man-negozju li diġà kienu msemmija, fl-aħħar ta' Diċembru 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)

What was the net value of the parts of the business owned by your household, excluding assets and debts mentioned so far as at end December 2022? (Tick one circle only)

Nota: Il-valur mitlub f'din il-mistoqsija huwa l-valur tan-negozju li kieku kellkom tbiegħuh meta tqis l-assi kollha relatati man-negozju u tnaqqas l-obbligi finanzjarji. Jekk in-negozju huwa razzett inkludi wkoll il-valur tal-ghodda, hxejjex, jew bhejjem.

Note: The value requested in this question is the value you would sell the business for considering all remaining assets associated with the business and deducting the remaining liabilities. If the business is a farm include the value of farm implements, crops, or livestock.

O₁ Speċifika € _____
Specify € _____

→ check filter before 4.09

O₂ Ma nafx
Do not know

→ 4.08.1

4.08.1 HD080\$x:

Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)

Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

O₁ € 0 - 99.99

O₉ € 800 - 899.99

O₁₇ € 50,000 - 74,999.99

O₂ € 100 - 199.99

O₁₀ € 900 - 999.99

O₁₈ € 75,000 - 99,999.99

O₃ € 200 - 299.99

O₁₁ € 1,000 - 2,499.99

O₁₉ € 100,000 - 249,999.99

O₄ € 300 - 399.99

O₁₂ € 2,500 - 4,999.99

O₂₀ € 250,000 - 499,999.99

O₅ € 400 - 499.99

O₁₃ € 5,000 - 7,499.99

O₂₁ € 500,000 - 999,999.99

O₆ € 500 - 599.99

O₁₄ € 7,500 - 9,999.99

O₂₂ € 1,000,000 or more

O₇ € 600 - 699.99

O₁₅ € 10,000 - 24,999.99

O₈ € 700 - 799.99

O₁₆ € 25,000 - 49,999.99

**JEKK IN-NUMRU TA' NEGOZJI HUWA IKBAR MINN 2 MUR 4.09, INKELLA MUR 4.10
IF THE NUMBER OF BUSINESSES IS GREATER THAN 2 GO TO 4.09, OTHERWISE GO TO 4.10**

4.09 HD0900:

Jekk tikkunsidra n-negozju li baqà, x'kien il-valur nett tal-partijiet tan-negozju li intom sidien tagħhom, u teskludi l-assi u d-djun relatati magħhom li diġà kienu msemmija, fl-aħħar ta' Diċembru 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)

Considering the remaining businesses, what was the net value of the parts of the business owned by your household, excluding assets and debts mentioned so far, as at end December 2022? (Tick one circle only)

Nota: Il-valur mitlub f'din il-mistoqsija huwa l-valur tan-negozju li kieku kellkom tbiegħuh meta tqis l-assi kollha relatati man-negozju u tnaqqas l-obbligi finanzjarji. Jekk in-negozju huwa razzett inkludi wkoll il-valur tal-ghodda, f'xejjex, jew bhejjem.

Note: The value requested in this question is the value you would sell the business for considering all remaining assets associated with the business and deducting the remaining liabilities. If the business is a farm include the value of farm implements, crops, or livestock.

O₁ Speċifika € _____
Specify € _____

→ 4.10

O₂ Ma nafx
Do not know

→ 4.09.1

4.09.1 HD0900:

Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)

Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

O₁ € 0 - 99.99O₉ € 800 - 899.99O₁₇ € 50,000 - 74,999.99O₂ € 100 - 199.99O₁₀ € 900 - 999.99O₁₈ € 75,000 - 99,999.99O₃ € 200 - 299.99O₁₁ € 1,000 - 2,499.99O₁₉ € 100,000 - 249,999.99O₄ € 300 - 399.99O₁₂ € 2,500 - 4,999.99O₂₀ € 250,000 - 499,999.99O₅ € 400 - 499.99O₁₃ € 5,000 - 7,499.99O₂₁ € 500,000 - 999,999.99O₆ € 500 - 599.99O₁₄ € 7,500 - 9,999.99O₂₂ € 1,000,000 or moreO₇ € 600 - 699.99O₁₅ € 10,000 - 24,999.99O₈ € 700 - 799.99O₁₆ € 25,000 - 49,999.99

4.10 HD1000:

Hemm xi membru fid-dar (inkluż inti) li għandu sehem bħala investitur jew *silent* partner f'negozju li mhux ikkwotat fuq il-borża? (Immarka ċirku wieħed biss)

Do you or any other household member own all or part of a business that is not publicly traded, and in which he/she acts as an investor or silent partner? (Tick one circle only)

Nota: Tinkludix xogħol jew negozju li għandek għal rasek

Note: Do not include any self-employment businesses you might have

O₁ Iva
Yes

→ 4.11

O₂ Le
No

→ 4.12

4.11 HD1010:

X'kien il-valur tas-sehem min-negozju li intom kellkom fl-aħħar ta' Diċembru 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)

What was the value of your household's share of the business as at end December 2022? (Tick one circle only)

O₁ Specifika € _____
Specify € _____

→ 4.12

O₂ Ma nafx
Do not know

→ 4.11.1

4.11.1 HD1010:

Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)

Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

| | | | | |
|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

4.12 HD1100: Hemm xi membru fid-dar li kellu depożitu f'kont bankarju li jista' jingibed mingħajr preavviż fl-aħħar ta' Diċembru 2022?
(Immarka ċirku wieħed biss)
Did any household member have a sight/current account as at end December 2022? (Tick one circle only)

Nota: Dawn it-tip ta' kontijiet ġieli jkunu msejja bħala *current accounts, draft accounts, jew checking accounts.*
Note: Such accounts may be called current accounts, draft accounts, or checking accounts.

O₁ Iva
Yes

→ 4.13

O₂ Le
No

→ 4.14

4.13 HD1110: X'kien il-bilanċ totali f'dawn il-kontijiet fl-aħħar ta' Diċembru 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
What was the total balance in all such accounts as at end December 2022? (Tick one circle only)

Nota: Bilanċ negattiv għandu jitqies f'din il-mistoqsija biss jekk ma kienx msemmi f'taqsim 3.
Note: Negative balances should only be considered in this question if not already mention in section 3.

O₁ Speċifika € _____
Specify € _____

→ 4.14

O₂ Ma nafx
Do not know

→ 4.13.1

4.13.1 HD1110: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

- | | | |
|-------------------------------|--------------------------------------|--|
| O ₁ € 0 - 99.99 | O ₉ € 800 - 899.99 | O ₁₇ € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ € 100 - 199.99 | O ₁₀ € 900 - 999.99 | O ₁₈ € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ € 200 - 299.99 | O ₁₁ € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ € 300 - 399.99 | O ₁₂ € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ € 400 - 499.99 | O ₁₃ € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ € 500 - 599.99 | O ₁₄ € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ € 1,000,000 or more |
| O ₇ € 600 - 699.99 | O ₁₅ € 10,000 - 24,999.99 | |
| O ₈ € 700 - 799.99 | O ₁₆ € 25,000 - 49,999.99 | |

4.14 HD1200: Hemm xi membru fid-dar (inkluż inti) li apparti *mutual funds* kellu xi tfaddil bħal *time deposits, fixed deposits*, jew depożiti oħra minn dawn fl-aħħar ta' Diċembru 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
Did you or any other household member have time deposits, fixed deposits or other such deposits apart from mutual funds as at end December 2022? (Tick one circle only)

O₁ Iva
Yes → 4.15

O₂ Le
No → 4.16

4.15 HD1210: X'kien il-bilanċ totali f'dawn il-kontijiet fl-aħħar ta' Diċembru 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
What was the total balance in all such accounts? December 2022? (Tick one circle only)

Nota: Bilanċ negattiv għandu jitqies f'din il-mistoqsija biss jekk ma kienx msemmi f'taqsimha 3.
Note: Negative balances should only be considered in this question if not already mention in section 3.

O₁ Speċifika € _____
Specify € _____ → 4.16

O₂ Ma nafx
Do not know → 4.15.1

Taqsim 4: Negozji privati u assi finanzjarji**Section 4: Private businesses and financial assets**

4.15.1 HD1210: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

| | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

4.16 HD1300: Hemm xi membru fid-dar (inkluż inti) li kellu investimenti f'*mutual funds, collective investment schemes, money market mutual funds* jew *hedge funds* fl-aħħar ta' Diċembru 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
Did you or any other household member have any investments in mutual funds, collective investment schemes, money market mutual funds or hedge funds December 2022? (Tick one circle only)

- O₁ Iva
Yes → 4.17
- O₂ Le
No → 4.20

4.17 HD1310x: X'tip ta' fondi minn dawn kellkom? (Immarka kull fejn japplika)
What type of such funds did your household have? (Tick all that apply)

- ₁ Fondi li jinvestu l-iktar f'ishma
Funds predominantly investing in equities
- ₂ Fondi li jinvestu l-iktar f'bonds
Funds predominantly investing in bonds
- ₃ Fondi li jinvestu l-iktar f'money market instruments
Funds predominantly investing in money market instruments
- ₄ Fondi li jinvestu l-iktar fi proprjeta'
Funds predominantly investing in real estate
- ₅ Hedge funds
Hedge funds
- ₆ Oħrajn (Speċifika) _____
Other (Specify) _____
- ₇ Tip ta' fondi varji (tat-tip DK/REF)
Various types of funds (DK/REF type)
- ₈ Ma nafx
Do not know

→ 4.19

4.18 HD1320x:

X'inhu l-valur tas-suq kurrenti tal-investimenti li kellkom? (Immarka kull fejn japplika)

What is the current market value of your household's investments in each type of fund? (Tick all that apply)

- ₁ Fondi li jinvestu l-iktar f'ishma (Speċifika) € _____
Funds predominantly investing in equities (Specify) € _____
- ₂ Fondi li jinvestu l-iktar f' *bonds* (Speċifika) € _____
Funds predominantly investing in bonds (Specify) € _____
- ₃ Fondi li jinvestu l-iktar f' *money market instruments* (Speċifika) € _____
Funds predominantly investing in money market instruments (Specify) € _____
- ₄ Fondi li jinvestu l-iktar fi proprjetà (Speċifika) € _____
Funds predominantly investing in real estate (Specify) € _____
- ₅ *Hedge funds* (Speċifika) € _____
Hedge funds (Specify) € _____
- ₆ Oħrajn (Speċifika) € _____
Other (Specify) € _____
- ₇ Tip ta' fondi varji (tat-tip DK/REF)
Various types of funds (DK/REF type)
- ₈ Do not know
Ma nafx

4.19 HD1330:

X'kien il-valur totali fis-suq ta' dawn l-investimenti? (Immarka ċirku wieħed biss)

What was the total market value of your households' investment? (Tick one circle only)

- ₁ (Speċifika) € _____
(Specify) € _____ → 4.20
- ₂ Do not know
Ma nafx → 4.19.1

Taqsim 4: Negozji privati u assi finanzjarji**Section 4: Private businesses and financial assets**

4.19.1 HD1330: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

| | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

4.20 HD1400: Apparti investimenti diġà msemmija, hemm xi membru fid-dar (inkluż inti) li kellu *bonds, stocks jew treasury bills* fl-aħħar ta' Diċembru 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
Apart from any investment already mentioned, did you or any other household member own any corporate or government bonds, bills or notes as at end December 2022? (Tick one circle only)

- O₁ Iva
Yes → 4.21
- O₂ Le
No → 4.23

4.21 HD1410x: Min ħareġ dawn il-*bonds, stocks* jew *treasury bills* li kellkom? (Immarka kull fejn japplika)
Which body issued such *bonds, bills* or *notes* your household had? (Tick all that apply)

- ₁ Gvern
State or other general government
- ₂ Bank jew intermedjarju finanzjarju ieħor
Bank or other financial intermediary
- ₃ Korporazzjoni mhux finanzjarja
Non-financial corporation
- ₄ Oħrajn (Speċifika) _____
Other (Specify) _____
- ₅ Ma nafx
Do not know

4.22 HD1420: X'kien il-valur fis-suq totali tagħhom fl-aħħar ta' Diċembru 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
What was their total market value as at end December 2022? (Tick one circle only)

- ₁ (Speċifika) € _____
(Specify) € _____
- ₂ Do not know
Ma nafx

→ 4.23

→ 4.22.1

4.22.1 HD1420: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

| | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

4.23 HD1500: Hemm xi membru fid-dar (inkluż inti) li kellu ishma kkwotati fuq il-borża ta' Malta fl-aħħar ta' Diċembru 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
Did you or any other household member own any stock shares in any publicly traded companies as at end December 2022? (Tick one circle only)

- O₁ Iva
Yes → 4.24
- O₂ Le
No → 4.26

4.24 HD1510: X'kien il-valur fis-suq totali tagħhom fl-aħħar ta' Diċembru 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
What was their total market value as at end December 2022? (Tick one circle only)

- O₁ Speċifika € _____
Specify € _____ → 4.26
- O₂ Ma nafx
Do not know → 4.24.1

Taqsim 4: Negozji privati u assi finanzjarji

Section 4: Private businesses and financial assets

4.24.1 HD1510: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

- | | | | | | |
|--------------------------------------|----------------|---------------------------------------|----------------------|---------------------------------------|------------------------|
| <input type="radio"/> O ₁ | € 0 - 99.99 | <input type="radio"/> O ₉ | € 800 - 899.99 | <input type="radio"/> O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₂ | € 100 - 199.99 | <input type="radio"/> O ₁₀ | € 900 - 999.99 | <input type="radio"/> O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₃ | € 200 - 299.99 | <input type="radio"/> O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | <input type="radio"/> O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₄ | € 300 - 399.99 | <input type="radio"/> O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | <input type="radio"/> O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₅ | € 400 - 499.99 | <input type="radio"/> O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | <input type="radio"/> O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₆ | € 500 - 599.99 | <input type="radio"/> O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | <input type="radio"/> O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| <input type="radio"/> O ₇ | € 600 - 699.99 | <input type="radio"/> O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| <input type="radio"/> O ₈ | € 700 - 799.99 | <input type="radio"/> O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

4.26 HD1600:

Xi nies jiddepożitaraw il-flus għand bank jew kumpanija ta' investiment sabiex persuna speċjalizzata fl-investiment timmaniġġja dawn l-flus għalihom. L-persuna li tkun qed tamministra dawn l-flus tista' tiegħu ħafna mid-deċiżjonijiet ta' kuljum hi jew tikkonsulta aktar mill-qrib mas-sid/ien tal-kont. Minbarra pensjonijiet jew kuntratti ta' l-assigurazzjoni, hemm xi membru fid-dar li għandu xi kontijiet ġestiti b'dan il-mod? (Immarka ċirku wieħed biss)

Some people deposit money at a bank or investment company for a person specialised in investment to manage for them. The manager may make most of the day-to-day decisions or consult more closely with the account owner. Aside from pensions or insurance contracts, does anyone in your household have any such managed accounts? (Tick one circle only)

Nota: Dawn it-tip ta' kontijiet jistgħu jkunu *trust accounts*.

Note: These accounts could be trust accounts.

O₁ Iva
Yes

→ 4.27

O₂ Le
No

→ 4.29

4.27 HD1610:

Dawn il-kontijiet jinkludu xi assi li ma kienux diġà msemmija? (Immarka ċirku wieħed biss)

Do these accounts include assets which were not already mentioned? (Tick one circle only)

O₁ Iva
Yes

→ 4.28

O₂ Le
No

→ 4.29

4.28 HD1620:

X'kien il-valur totali tagħhom fl-aħħar ta' Diċembru 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)

What was their total value as at end December 2022? (Tick one circle only)

O₁ (Speċifika) € _____
(Specify) € _____

→ 4.29

O₂ Do not know
Ma nafx

→ 4.28.1

4.28.1 HD1620: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

| | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

4.29 HD1700: Hemm persuni barra mid-dar li kellhom jagħtu xi flus lil xi membru fid-dar, fl-aħħar ta' Diċembru 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
Does anyone from outside the household, owe money to any household member as at end December 2022? (Tick one circle only)

Nota: Dawn il-flus jistgħu jkunu dovuti lilu/lilha minħabba self lill-qraba jew ħbieb, self ieħor jew kera.
Note: This money could be owed to him in view of loans to relatives or friends, other loans or rent deposits.

- O₁ Iva
 Yes → 4.30
- O₂ Le
 No → 4.31

4.30 HD1710: Kemm kellkom tircievu flus b'kollox fl-aħħar ta' Diċembru 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
How much money was owned to your household as at end December 2022? (Tick one circle only)

- O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____ → 4.31
- O₂ Ma nafx
 Do not know → 4.30.1

4.30.1 HD1710: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

| | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

4.31 HD1900: Hemm xi membru fid-dar (inkluż inti) li fl-aħħar ta' Diċembru 2022 kellu xi assi finanzjarji apparti pensjonijiet u assigurazzjoni u li ma kinux diġà msemmija? (Immarka ċirku wieħed biss)
Did you or any other household member have any other financial assets apart from pension rights and insurance contracts and which were not already mentioned, as at end December 2022? (Tick one circle only)

Nota: Eżempji ta' dawn l-assi jinkludu *options, futures*, metall prezzjuż, żejt, qligħ minn kawża jew beni li qed jiġu nnegozjati, *royalties*, eċċ. Ġojjellerija m'għandix tiġi inkluża.

Note: Examples of these assets include options, futures, precious metals, oil and gas leases, future proceeds from a lawsuit or estate that is being settled, royalties, etc. Jewellery is not included here.

O₁ Iva
 Yes → 4.32

O₂ Le
 No → 4.33.2

4.32 HD1910:

X'kienu dawn l-assi? Semmi sa' massimu ta' tlieta.
What were these assets? Specify up to a maximum of three assets.

- ₁ (Speċifika) 1. _____
(Specify) 1. _____
- ₂ (Speċifika) 2. _____
(Specify) 2. _____
- ₃ (Speċifika) 3. _____
(Specify) 3. _____
- ₄ Ma nafx
Do not know

4.33 HD1920:

X'kien il-valur totali ta' dawn l-assi l-oħrajn li għadek kemm semmejt, fl-aħħar ta' Diċembru 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
What was the total value of these other assets you just mentioned as at end December 2022? (Tick one circle only)

- ₁ Speċifika € _____
Specify € _____ → 4.33.2
- ₂ Ma nafx
Do not know → 4.33.1

4.33.1 HD1920: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

- | | | | | | |
|--------------------------------------|----------------|---------------------------------------|----------------------|---------------------------------------|------------------------|
| <input type="radio"/> O ₁ | € 0 - 99.99 | <input type="radio"/> O ₉ | € 800 - 899.99 | <input type="radio"/> O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₂ | € 100 - 199.99 | <input type="radio"/> O ₁₀ | € 900 - 999.99 | <input type="radio"/> O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₃ | € 200 - 299.99 | <input type="radio"/> O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | <input type="radio"/> O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₄ | € 300 - 399.99 | <input type="radio"/> O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | <input type="radio"/> O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₅ | € 400 - 499.99 | <input type="radio"/> O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | <input type="radio"/> O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₆ | € 500 - 599.99 | <input type="radio"/> O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | <input type="radio"/> O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| <input type="radio"/> O ₇ | € 600 - 699.99 | <input type="radio"/> O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| <input type="radio"/> O ₈ | € 700 - 799.99 | <input type="radio"/> O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

4.33.2 HND3100: Meta tqis il-valur nett tagħkom, kif taħseb li dan inbidel minn sentejn ilu 'l hawn? (Immarka ċirku wieħed biss)
Considering your household's net worth, how do you believe it has changed since two years ago? (Tick one circle only)

Nota: Il-valur nett tagħkom huwa il-valur tal-assi kollha tagħkom u tnaqqsu il-valur ta' dejn li għad fadlilkom.
Note: Your household's net worth is the value of all assets held minus any money owed to others.

- O₁ Valur nett żdied sostanzjalment
Net worth increased substantially
- O₂ Valur nett naqas sostanzjalment
Net worth decreased substantially
- O₃ Valur nett baqa' kważi l-istess
Net worth remained about the same

4.33.3 HND3200: Matul is-sentejn li jmiss, kif taħseb li ser jinbidel il-valur nett tagħkom? (Immarka ċirku wieħed biss)
During the next two years, how do you expect your household's net worth to change? (Tick one circle only)

- O₁ Valur nett ser jiżdied sostanzjalment
Net worth will increase substantially
- O₂ Valur nett ser jonqos sostanzjalment
Net worth will decrease substantially
- O₃ Valur nett ser jibqa' kważi l-istess
Net worth will remain about the same

4.34 HD1800: Liema minn dawn jiddiskrivu bl-aħjar mod ir-riskji finanzjarji li l-membri fid-dar lesti li jieħdu biex ifaddlu l-flus jew jagħmlu xi tip t'investment? (Immarka ċirku wieħed biss)
Which of the following statements best describe the financial risk your household members are ready to take to save or invest money? (Tick one circle only)

- O₁ Lesti li jieħdu riskju finanzjarju kbir bit-tama li l-qliġh ikun sostanzjali
Take substantial financial risks expecting to earn substantial returns
- O₂ Lesti li jieħdu aktar riskju min-normal, bit-tama li l-qliġh ikun iktar min-normal
Take above average financial risks expecting to earn above average returns
- O₃ Lesti li jieħdu riskju medju bit-tama li l-qliġh ikun wieħed medju
Take average financial risks expecting to earn average returns
- O₄ Mhux lesti li jieħdu l-ebda riskju finanzjarju
Not willing to take any financial risk
- O₅ Ma nafx
Do not know

4.35 HDZ0310: Fuq skala ta' bejn 0 u 10, kemm intom sodisfatti bil-ħajja tagħkom? (Speċifika) _____
On a scale from 0 to 10, how satisfied are you with your overall life? (Specify) _____

Nota: '0' ifisser 'mhu sodisfatti xejn' u '10' tfisser 'sodisfatti ħafna'.
Note: '0' means 'totally dissatisfied' and '10' means 'very satisfied'.

| | |
|---|--|
| <p>5.01 PE0100x: Stat t'impjeg prinċipali</p> <p>Din il-mistoqsija tiġbor informazzjoni dwar l-istat t'impjeg prinċipali li l-persuna taħseb li qiegħda fih. Irreferi għas-sitwazzjoni 'normali' tal-persuna billi teskludi bdil temporanju fl-impjeg. F'każ ta' dubju, l-informazzjoni għandha tirreferi għal dak l-istat li l-iktar tqatta' ħin fih il-persuna.</p> <p>Persuni b'sick jew fuq <i>maternity leave</i> għadhom impjegati u huma mistennija li jirritornaw lura għax-xogħol wara perjodu temporanju.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Naħdem regolari bi ħlas/naħdem għal rasi/naħdem f'negozju tal-familja. 2. B'sick, <i>maternity</i> jew <i>leave</i> ieħor. 3. Qiegħed/qiegħda. 4. Student/a mingħajr ħlas. 5. Irtirat/a. 6. B'diżabbiltà permanenti. 7. Nieħu ħsieb id-dar u/jew il-familja 8. Ohrajn (Speċifika) _____ | <p>5.02 PE0200: L-istat professjonali fix-xogħol prinċipali</p> <p>Din il-mistoqsija tiġbor informazzjoni dwar l-impjeg prinċipali tal-persuna (l-iktar impjeg li tqatta' ħin fih).</p> <p>Qassisin jew studenti li jaħdmu bi ħlas iridu jiġu meqjusa bħala impjegati.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Impjegat/a 2. Naħdem għal rasi bl-impjegati 3. Naħdem għal rasi mingħajr impjegati. 4. Naħdem f'negozju tal-familja bla ħlas |
| <p>5.01 PE0100x Current employment status</p> <p><i>The information provided here should relate to the respondent's <u>main</u> employment status. Reference is to be made to the person's 'normal' situation excluding temporary employment changes. In case of doubt, the information needs to refer to the employment status in which the person spends most time.</i></p> <p><i>Persons on sick or maternity leave are still employed and are expected to return to work following this temporary absence.</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Working regularly for pay/self-employed/working in a family business. 2. On sick, maternity or other leave. 3. Unemployed. 4. Student/person having an unpaid working experience. 5. Retired. 6. Permanently disabled. 7. Taking care of the house and/or family. 8. Others (Specify) _____ | <p>5.02 PE0200: Status in employment in main job</p> <p><i>The information provided here should relate to the respondent's <u>main</u> employment (the one in which he/she spends most time).</i></p> <p><i>Priests or students having a paid working experience should be considered as employees.</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Employee 2. Self-employed with employees 3. Self-employed without employees 4. Unpaid family worker |

| <p>5.01 PE0100x: X'inhu l-istat t'impjieg tiegħek? Jekk jogħġbok ibda bl-iktar stat t'impjieg importanti (Immarka kull fejn japplika U kklassifika l-iktar 4 importanti)/ <i>What is your current employment status? Please start with the most important employment status. (Tick all that apply and rank the 4 most important)</i></p> <p>Ara n-noti fil-paġna opposta/ See notes on opposite page</p> <p>1, 2 → 5.02 3, 4, 5, 6, 7, 8 → 5.10</p> | <p>5.02 PE0200: X'inu l-istat professjonali tiegħek fix-xogħol prinċipali? (Immarka għażla waħda biss)/ <i>What is your status in employment in your main job ? (Select one answer only)</i></p> <p>Ara n-noti fil-paġna opposta/ See notes on opposite page</p> | <p>5.03 PE0300: X'inhu t-titlu tal-impjieg prinċipali tiegħek?/ <i>What is your main job title?</i></p> <p>a. Speċifika t-titlu tal-impjieg prinċipali Specify main job title _____</p> <p>b. Iddiskrivi x-xogħol prinċipali tiegħek Describe your main job _____</p> |
|--|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

| <p>5.04 PE0400: X'tagħmel l-organizzazzjoni/il-kumpanija li taħdem magħha fix-xogħol prinċipali tiegħek?/ What is the economic activity of the establishment you work for in your main job?</p> <p>a. Speċifika l-isem tal-kumpanija <i>Specify the company's name</i></p> <p>_____</p> <p>b. Iddiskrivi x'tagħmel il-kumpanija <i>Describe the company's economic activity</i></p> <p>_____</p> <p>Jekk 5.02=1, jew refusal → 5.04.1/ If 5.02=1 or refusal → 5.04.1</p> <p>Jekk 5.02=2,3,4 → 5.06/ If 5.02=2,3,4 → 5.06</p> | <p>5.04.1 PNE0500: Min iħaddmek jiffirma parti minn organizzazzjoni/kumpanija privata jew pubblika? (Immarka għażla waħda biss)/ Is your employer a private or public organisation/company? (Select one answer only)?</p> <p>1. Organizzazzjoni privata/ <i>Private organisation</i></p> <p>2. Organizzazzjoni pubblika <i>Public organisation</i></p> <p>3. Ma nafx <i>Do not know</i></p> <p>Nota: Organizzazzjonijiet bħal MFSA, PA, ERA eċċ. huma ikkunsidrati bħala entitajiet pubbliċi. <i>Note: Organisations like MFSA, PA, ERA, etc are considered as public entities..</i></p> | <p>5.05 PE0500: Dan ix-xogħol hu fuq bażi permanenti jew temporanju? (Immarka għażla waħda biss)/ Is this employment on a permanent or temporary basis? (Select only answer only)</p> <p>1. Pożizzjoni permanenti/ <i>Permanent position</i></p> <p>2. Pożizzjoni temporanja/ <i>Temporary contract</i></p> <p>3. Mingħajr kuntratt jew ftehim ieħor tax-xogħol/ <i>No work contract or agreement</i></p> |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

Taqsim 5: Dettalji dwar l-impjieg

Section 5: Employment details

| <p>5.06 PE0600: Kemm-il siegħa fil-ġimgħa taħdem s-soltu fl-impjieg prinċipali tiegħek?/ How many hours per week do you usually work in your main occupation?</p> <p>1. Speċifika l-ammont ta' sigħat Specify number of hours</p> <p>_____</p> <p>2. Ma nafx Do not know</p> | <p>5.07 PE0700: Kemm-il sena ilek taħdem f'dan l-impjieg? (Immarka għażla waħda biss)/ For how many years have you been working in this job? (Select one answer only)</p> <p>1. Inqas minn sena Less than a year</p> <p>2. Speċifika n-numru ta' snin Specify number of years</p> <p>_____</p> <p>3. Ma nafx Do not know</p> | <p>5.08 PE0800: Għandek xi xogħol ieħor apparti dan ix-xogħol? (Immarka għażla waħda biss)/ Besides this job do you have any other job? (Select one answer only)</p> <p>1. Iva Yes</p> <p>2. Le No</p> <p>3. Ma nafx Do not know</p> <p style="text-align: right;">1 → 5.09 2 → 5.17 3 → 5.17</p> |
|---|---|--|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

| | | |
|---|--|--|
| <p>5.09 PE0810: X'inu l-istat professjonali tiegħek f'dan ix-xogħol addizzjonali? (Immarka għażla waħda biss) / What is your status in employment in this/these additional job/s? (Select one answer only)</p> <p>1. Impjegat/a/ Employee</p> <p>2. Naħdem għal rasi/ Self-employed</p> <p>3. Għandi xogħol addizzjonali kemm bħala impjegat/a u anki għal rasi/ Have additional work both as an employee and as self-employed.</p> <p>4. Ma nafx/ Do not know</p> <p style="text-align: right;">1, 2, 3, 4 → 5.17</p> | <p>5.10 PE0900: Qatt hdimt (full-time jew part-time) għal sena sħiħa jew inkella għal parti kbira minn sena? (Immarka għażla waħda biss)// Have you ever worked (full-time or part-time) for a year, or otherwise? (Select one answer only)</p> <p>1. Iva, Yes</p> <p>2. Le No</p> <p>3. Ma nafx Do not know</p> <p style="text-align: right;">1 → 5.11 2 → 5.21 3 → 5.21</p> | <p>5.11 PE0250: X'kien l-istat professjonali tiegħek fl-aħħar xogħol prinċipali li kellek? (Immarka għażla waħda biss)// What was your status in employment in the main job you most recently had? (Select one answer only)</p> <p>1. Impjegat/a Employee</p> <p>2. Naħdem għal rasi bl-impjegati Self-employed with employees</p> <p>3. Naħdem għal rasi mingħajr impjegati. Self-employed without employees</p> <p>4. Naħdem f'negozju tal-familja bla ħlas Unpaid family worker</p> <p>5. Ma nafx Do not know</p> <p style="text-align: right;">1 → 5.12 2, 3, 4, 5 → 5.13</p> |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

| <p>5.12 PE0350: X'kien it-titlu tal-aħħar impjeg prinċipali li kellek?/ What was the job title of the main job you most recently had ?</p> <p>a. Speċifika t-titlu tal-impjeg prinċipali Specify main job title</p> <p>_____</p> <p>b. Iddiskrivi x-xogħol prinċipali tiegħek Describe your main job</p> <p>_____</p> | <p>5.13 PE0450: X'kienet tagħmel l-organizzazzjoni/il-kumpanija li kont taħdem magħha fl-aħħar xogħol prinċipali li kellek?/ What was the economic activity of the establishment you worked for in the main job you most recently had?</p> <p>a. Speċifika l-isem tal-kumpanija Specify the company's name</p> <p>_____</p> <p>b. Iddiskrivi x'tagħmel il-kumpanija Describe the company's economic activity</p> <p>1. Speċifika Specify</p> <p>_____</p> <p>2. Ma nafx Do not know</p> | <p>5.14 PE0270: Fil-karriera tiegħek x'kien l-iktar stat professjonali komuni? (Immarka għażla waħda biss)// In your working career, what was your most common status in employment? (Select one answer only)</p> <p>1. Impjegat/a Employee</p> <p>2. Naħdem għal rasi bl-impjegati Self-employed with employees</p> <p>3. Naħdem għal rasi minghajr impjegati. Self-employed without employees</p> <p>4. Naħdem f'negozju tal-familja bla hlas Unpaid family worker</p> <p>5. Ma nafx Do not know</p> <p>1 → 5.15 2, 3, 4,5 → 5.16</p> |
|--|--|--|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

| <p>5.15 PE0370: X'kien it-titlu tal-aħħar impjieg prinċipali li kellek?/ What was the job title of the main job you most recently had?</p> <p>a. Speċifika t-titlu tal-impjieg prinċipali Specify main job title</p> <p>_____</p> <p>b. Iddiskrivi x-xogħol prinċipali tiegħek Describe your main job</p> <p>_____</p> | <p>5.16 PE0470: X'kienet tagħmel l-organizzazzjoni/il-kumpanija li kont taħdem magħha fl-aħħar xogħol prinċipali li kellek?/ What was the economic activity of the establishment you worked for in the main job you most recently had?</p> <p>a. Speċifika l-isem tal-kumpanija Specify the company's name</p> <p>_____</p> <p>b. Iddiskrivi x'tagħmel il-kumpanija Describe the company's economic activity</p> <p>1. Speċifika Specify</p> <p>_____</p> <p>2. Ma nafx Do not know</p> <p style="text-align: center;">→ 5.19</p> | <p>5.17 PEZ010: Fuq skala ta' bejn 0 u 100, kemm hija probabbli li titlef ix-xogħol prinċipali tiegħek ta' bħalissa fit-12-il xahar li ġejjin?/ On a scale from 0 to 100, how likely is it to lose your current main job during the next 12 months?</p> <p>a. Speċifika numru fuq l-iskala Specify number from scale</p> <p>_____</p> <p>b. Iddiskrivi r-raġuni għan-numru li għażilt fuq l-iskala Describe reason for choosing this number on the scale</p> <p>_____</p> <p>c. Ma nafx Do not know</p> |
|---|--|--|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

| <p>5.18 PEZ020: Fuq skala ta' bejn 0 u 100, kemm hija probabbli li ssib xoghol ġdid fit-12-il xahar li ġejjin?/ <i>On a scale from 0 to 100, how likely is it to find a new job during the next 12 months?</i></p> <p>a. Speċifika numru fuq l-iskala <i>Specify number from scale</i></p> <p>_____</p> <p>b. Iddiskrivi r-raġuni għan-numru li għażilt fuq l-iskala <i>Describe reason for choosing this number on the scale</i></p> <p>_____</p> <p>c. Ma nafx <i>Do not know</i></p> | <p>5.19 PE1005: Għal kemm-il sena ħdimt għal sena sħiħa jew għal parti kbira minn sena?/ <i>For how many years have you worked for a whole year or for most of the year?</i></p> <p>1. Speċifika _____ <i>Specify _____</i></p> <p>2. Ma nafx <i>Do not know</i></p> | <p>5.20 PE1100: Ta' kemm età tippjana li tieqaf taħdem għal kumpens fi flus? (Immarka għażla waħda biss)/ <i>At what age do you plan to stop working for pay (Select one answer only)?</i></p> <p>3. Speċifika _____ <i>Specify _____</i></p> <p>4. Ma nafx <i>Do not know</i></p> |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

| |
|--|
| <p>5.21 PE9020: Liema membru fid-dar wieġeb il-mistoqsijiet ta' din it-taqsimta f'isem kull persuna?/ <i>Which household member answered the questions of this section on behalf of each person?</i></p> |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |

| |
|--|
| <p>6.01 PFA0100: Kemm-il skema formali tal-irtirar għandek? (Speċifika) _____/</p> <p>Nota: Ir-rapport tal-OECD jiddefinixxi tliet livelli ta' skemi ta' rtirar, fejn l-ewwel tnejn huma obbligatorji. L-ewwel livell hu magħmul minn pensjonijiet bażiċi, pensjonijiet minimi, u assistenza soċjali; it-tieni livell hu magħmul minn skemi relatati mal-qliġ; u t-tielet livell huwa magħmul minn skemi ta' rtirar volontarji, mitluba minn l-individwi stess jew ipprovduti minn min iħaddem.</p> |
| <p>6.01 PFA0100: How many pension plans or life insurance policies do you have? (Specify)</p> <p>_____</p> <p><i>Note: The OECD's report defines three tiers of pensions systems, the first two being mandatory: a first tier, with basic pensions, minimum pensions, and social assistance; a second tier, comprised of earnings-related schemes; and the third tier is made of voluntary plans either individual or employer-provided.</i></p> |

| | | |
|---|---|---|
| <p>6.01 PFA0100: Kemm-il skema formali tal-irtirar għandek? (Speċifika) _____/ <i>How many pension plans or life insurance policies do you have? (Specify) _____</i></p> <p>Ara n-noti fil-paġna opposta/ <i>See notes on opposite page</i></p> | <p>MISTOQSIJJET 6.02 SA 6.09 GĦANDHOM JIĠU RREPETUTI SA' MASSIMU TA' HAMES DARBIET BILLI TIBDA BL-IKTAR PENSJONI GĦOLJA.</p> <p><i>QUESTIONS 6.02 TO 6.09 NEED TO BE REPEATED UP TO A MAXIMUM OF 5 TIMES, STARTING WITH THE HIGHEST EXPECTED PENSION.</i></p> | <p>6.02 PFA020\$x: X'tip hi din l-iskema formali tal-irtirar? (Immarka għażla waħda biss)/ <i>What is the type of this plan? (Select one answer only)</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Skema ta' pensjoni pubblika <i>Public pension scheme</i> 2. Skema ta' pensjoni minn min iħaddmek <i>Occupational pension scheme</i> 3. Skema ta' pensjoni volontarja <i>Voluntary pension scheme</i> 4. Skema ta' assigurazzjoni fuq il-ħajja <i>Whole life insurance</i> 5. Ohrajn (Speċifika) _____ <i>Other (Specify) _____</i> |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

| <p>6.03 PFA030\$: Għadek qed tikkontribwixxi għal dan il-pjan? (Immarka għażla waħda biss)/ <i>Are you still contributing to this plan? (Select one answer only)</i></p> <p>1. Iva Yes</p> <p>2. Le No</p> <p>3. Ma nafx Do not know</p> | <p>6.04 PFA040\$: Għal kemm-il sena ikkontribwejt jew ilek tikkontribwixxi għal din il-pensjoni? (Immarka għażla waħda biss)/ <i>For how many years have you contributed/been contributing to this pension? (Select one answer only)</i></p> <p>1. Speċifika _____ Specify _____</p> <p>2. Ma nafx Do not know</p> | <p>6.05 PFA050\$: Kemm kont tħallas bħala kontribuzzjoni għal din il-pensjoni f'xahar tipiku tas-sena 2022? (Immarka għażla waħda biss)/ <i>How much was your contribution to this pension scheme in a typical month of 2022r? (Select one answer only)</i></p> <p>1. Speċifika _____ Specify _____</p> <p>2. Ma nafx Do not know</p> <p style="text-align: center;">1 → 6.06 2 → 6.05.1</p> |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

6.05.1 PFA050\$x:

Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
 Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

| | | | | | |
|--------------------------------------|----------------|---------------------------------------|----------------------|---------------------------------------|------------------------|
| <input type="radio"/> O ₁ | € 0 - 99.99 | <input type="radio"/> O ₉ | € 800 - 899.99 | <input type="radio"/> O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₂ | € 100 - 199.99 | <input type="radio"/> O ₁₀ | € 900 - 999.99 | <input type="radio"/> O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₃ | € 200 - 299.99 | <input type="radio"/> O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | <input type="radio"/> O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₄ | € 300 - 399.99 | <input type="radio"/> O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | <input type="radio"/> O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₅ | € 400 - 499.99 | <input type="radio"/> O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | <input type="radio"/> O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₆ | € 500 - 599.99 | <input type="radio"/> O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | <input type="radio"/> O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| <input type="radio"/> O ₇ | € 600 - 699.99 | <input type="radio"/> O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| <input type="radio"/> O ₈ | € 700 - 799.99 | <input type="radio"/> O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

6.07 PFA060\$x:

Din l-iskema għanda xi bilanċ pendent? (Immarka ċirku wieħed biss)
 Does this plan carry a balance? (Tick one circle only)

Nota: Din il-mistoqsija tirreferi għal pjanijiet ta' kontribuzzjoni definiti. F'pjan ta' kontribuzzjoni definit (*DC plans*), il-kontribuzzjonijiet jithallsu f'kont individwali għal kull membru. Dawn il-kontribuzzjonijiet jiġu nvestiti u l-qligħ tal-investment (li jista' jkun kemm pożittiv jew negattiv), jiġi kkreditat fil-kont tal-individwu. B'hekk, il-bilanċ tal-kont huwa l-valur kurrenti tal-kontribuzzjonijiet akkumulati u nvestiti.

Note: This question refers to defined contribution (*DC*) plans. In a defined contribution plan, contributions are paid into an individual account for each member. The contributions are invested and the returns of the investment (which may be positive or negative) are credited to the individual's account. So the account balance is the current value of the accrued and invested contributions.

| <p>6.05.1 PFA050\$x: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka għażla waħda biss) <i>Can you at least indicate the amount on a scale?</i> <i>(Select one answer only)</i></p> <p>Ara n-noti fil-paġna opposta/ <i>See notes on opposite page</i></p> | <p>6.06 PFA070\$x: Din l-iskema hija waħda mandatorja jew volontarja? (Immarka għażla waħda biss) <i>Is this scheme mandatory or voluntary? (Select one answer only)</i></p> <p>1. Mandatorja <i>Mandatory</i></p> <p>2. Volontarja <i>Voluntary</i></p> <p>3. Ma nafx <i>Do not know</i></p> | <p>6.07 PFA060\$x: Din l-iskema formali tal-irtirar tinkludi pjan ta' kontribuzzjoni definit? (Immarka għażla waħda biss) <i>Does this scheme include a defined contribution plan? (Select one answer only)</i></p> <p>Ara n-noti fil-paġna opposta/ <i>See notes on opposite page</i></p> <p>1. Iva <i>Yes</i></p> <p>2. Le <i>No</i></p> <p>3. Ma nafx <i>Do not know</i></p> |
|--|--|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

| | | | |
|--------------------------|--|--------------------------------------|--|
| 6.08.1 PFA080\$X: | Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss) <i>Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)</i> | | |
| | O ₁ € 0 - 99.99 | O ₉ € 800 - 899.99 | O ₁₇ € 50,000 - 74,999.99 |
| | O ₂ € 100 - 199.99 | O ₁₀ € 900 - 999.99 | O ₁₈ € 75,000 - 99,999.99 |
| | O ₃ € 200 - 299.99 | O ₁₁ € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ € 100,000 - 249,999.99 |
| | O ₄ € 300 - 399.99 | O ₁₂ € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ € 250,000 - 499,999.99 |
| | O ₅ € 400 - 499.99 | O ₁₃ € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ € 500,000 - 999,999.99 |
| | O ₆ € 500 - 599.99 | O ₁₄ € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ € 1,000,000 or more |
| | O ₇ € 600 - 699.99 | O ₁₅ € 10,000 - 24,999.99 | |
| | O ₈ € 700 - 799.99 | O ₁₆ € 25,000 - 49,999.99 | |

| <p>6.08 PFA080\$: X'inhu l-valur kurrenti ta' din l-iskema? (Immarka għażla waħda biss) /</p> <p>What is the current value of this scheme? (Select one answer only)</p> <p>1. Speċifika _____ Specify _____</p> <p>2. Ma nafx Do not know</p> <p style="text-align: center;">1 → 6.09 2 → 6.08.1</p> | <p>6.08.1 PFA080\$: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka għażla waħda biss) /</p> <p>Can you at least indicate the amount on a scale? (Select one answer only)</p> <p>Ara n-noti fil-paġna opposta/ See notes on opposite page</p> | <p>6.09 PFA100\$: Ta' kemm età qed tistenna li tibda tircievi l-flas minn din il-pensjoni? (Immarka għażla waħda biss) /</p> <p>At what age are you expecting to start receiving payments from this pension scheme? (Select one answer only)</p> <p>1. Speċifika _____ Specify _____</p> <p>2. Diġà qed nirċievi dawn il-benefiċċji Already receiving benefits</p> <p>3. M'għandix l-intenzjoni li niġbor il-benefiċċji/nixtieq inħallihom bħala wirt Do not intend to collect benefits/wish to leave them as inheritance</p> <p>4. Ma nafx Do not know</p> |
|--|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

| <p>6.11 PFA1300x: X'inh u l-inqas u l-ogħla persentaġġ mid-dhul finanzjarju mix-xogħol li qed tistenna li tirċievi minn dawn il-pensjonijiet? (Speċifika)</p> <p><i>What is the expected lower and upper percentage of final labour income to receive upon retirement from these pension schemes? (Specify)</i></p> <p>a. L-inqas persentaġġ <i>Lower percentage</i> _____ %</p> <p>b. L-ogħla persentaġġ <i>Highest percentage</i> _____ %</p> <p>c. Ma nafx <i>Do not know</i></p> | <p>6.12 PF9020: Liema membru fid-dar wieġeb il-mistoqsijiet ta' din it-taqsim f'isem kull persuna?/</p> <p><i>Which household member answered the questions of this section on behalf of each person?</i></p> |
|---|--|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

Taqsim 7a: Dħul minn impjeg

Section 7a: Employment income

| <p>7a.01 PG0100: Matul is-sena 2022 irċevejt xi forma ta' dħul minn impjeg? (Immarka għażla waħda biss) / <i>During the year 2022 did you receive any form of employment income? (Select one answer only)</i></p> <p>1. Iva Yes</p> <p>2. Le No</p> | <p>7a.05 PG0200: Matul is-sena 2022 irċevejt xi forma ta' dħul minn impjeg għal rasek? (Immarka għażla waħda biss)/ <i>During the year 2022 did you receive any form of self-employment income? (Select one answer only)</i></p> <p>1. Iva Yes</p> <p>2. Le No</p> | <p>7a.09 PG0300: Kellek xi dħul minn pensjoni tal-gvern matul is-sena 2022? (Immarka għażla waħda biss)/ <i>Did you have any income from a public pension during the year 2022? (Select one answer only)</i></p> <p>1. Iva Yes</p> <p>2. Le No</p> |
|--|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

7a.12.1 PG0410: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

- | | | | | | |
|--------------------------------------|----------------|---------------------------------------|----------------------|---------------------------------------|------------------------|
| <input type="radio"/> O ₁ | € 0 - 99.99 | <input type="radio"/> O ₉ | € 800 - 899.99 | <input type="radio"/> O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₂ | € 100 - 199.99 | <input type="radio"/> O ₁₀ | € 900 - 999.99 | <input type="radio"/> O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₃ | € 200 - 299.99 | <input type="radio"/> O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | <input type="radio"/> O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₄ | € 300 - 399.99 | <input type="radio"/> O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | <input type="radio"/> O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₅ | € 400 - 499.99 | <input type="radio"/> O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | <input type="radio"/> O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₆ | € 500 - 599.99 | <input type="radio"/> O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | <input type="radio"/> O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| <input type="radio"/> O ₇ | € 600 - 699.99 | <input type="radio"/> O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| <input type="radio"/> O ₈ | € 700 - 799.99 | <input type="radio"/> O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

| <p>7a.11 PG0400: Kellek xi dħul minn pensjoni oħra jew pensjoni privata matul is-sena 2022? Inkludi pensjonijiet minn skemi privati, pensjoni tal-anzjani, tar-romol, tal-mard jew diżabilità, u pensjonijiet tal-qgħad. (Immarka għażla waħda biss)</p> <p><i>Did you have any income from an other occupational pension or private pension during the year 2022? Include private pension schemes, pensions related to old age, survivors, sickness or disability, and unemployment pensions. (Select one answer only)</i></p> <p>1. Iva Yes</p> <p>2. Le No</p> <p>1 → 7a.12 2 → 7a.13</p> | <p>7a.12 PG0410: X'kien id-dħul totali gross li rċevejt minn din il-pensjoni matul is-sena 2022? (Immarka għażla waħda biss)</p> <p><i>What was the total gross amount received from this pension during the year 2022? (Select one answer only)</i></p> <p>1. Speċifika € _____ Specify € _____</p> <p>2. Ma nafx Do not know</p> <p>1 → 7a.13 2 → 7a.12.1</p> | <p>7a.12.1 PG0410: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka għażla waħda biss)</p> <p><i>Can you at least indicate the amount on a scale? (Select one answer only)</i></p> <p>Ara n-noti fil-paġna opposta/ See notes on opposite page</p> |
|---|--|--|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

| |
|---|
| <p>7a.13 PG0500: Kellek xi dħul minn benefiċċji tal-qgħad matul is-sena 2022? (Immarka għażla waħda biss)/ <i>Did you have any income from unemployment benefits during the year 2022? (Select one answer only)</i></p> <p>1. Iva Yes</p> <p>2. Le No</p> |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |

| Membri tad-dar/ Household members | |
|--|---|
| | <p>Ikteb l-isem u l-kunjom tal-persuni kollha li joqogħdu f'din id-dar. L-ewwel persuna fil-lista għandha tkun il-persuna ta' referenza.</p> <p><i>Insert the name and surname of all persons who usually live in this household beginning with the reference person.</i></p> |
| 1 | |
| 2 | |
| 3 | |
| 4 | |
| 5 | |
| 6 | |

7b.01 HG0100: Hemm xi membru fid-dar (inkluż inti) li rċieva xi boroż ta' studju mill-gvern matul is-sena 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
Did you or any other household member receive any government scholarship during the year 2022? (Tick one circle only)

Nota: Inkludi biss għajnuna finanzjarja relatata m'edukazzjoni. Tinkludix benefiċċji tal-qgħad, dħul minn pensjonijiet pubbliċi, dħul minn assistenza pubblika, jew filas ta' *welfare* ieħor.

Note: Include only financial grants related to education. Do not include unemployment benefits, income from public pension schemes, income from public assistance or other welfare payments.

O₁ Iva
 Yes → 7b.02

O₂ Le
 No → 7b.03

7b.02 HG0110: X'kien id-dħul gross li rċevejtu b'kollox minn dawn il-benefiċċji matul is-sena 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
What was the total gross amount received from these benefits during the year 2022? (Tick one circle only)

O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____ → 7b.03

O₂ Ma nafx
 Do not know → 7b.02.1

7b.02.1 HG0110: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

| | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

7b.03 HG0200: Hemm xi membru fid-dar (inkluż inti) li rċieva xi pagamenti regolari tal-manteniment, *child support*, sussidji, jew boroż ta' studju privati minn persuni barra l-familja jew xi organizzazzjoni matul is-sena 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
Did you or any other household member receive regular payments of alimony, child support, subsidies, or private scholarships during the year 2022? (Tick one circle only)

Nota: Eskludi wirt, rigali jew flus li rċevejtu ta' darba eż. biex tinxtara karozza, dar, għal tfaddil, eċċ.

Note: Exclude inheritance, gifts or one-time cash flows e.g. lump sums to buy a car, house, for saving purposes, etc.

O₁ Iva
Yes

→ 7b.04

O₂ Le
No

→ 7b.05

7b.04 HG0210: X'kien id-dħul gross li rċevejtu b'kollox minn dawn il-benefiċċji matul is-sena 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
What was the total gross amount received from these benefits during the year 2022? (Tick one circle only)

- O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____ → **7b.05**
- O₂ Ma nafx
 Do not know → **7b.04.1**

7b.04.1 HG0210: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

- | | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

7b.05 HG0250: Hemm xi membru fid-dar (inkluż inti) li rċieva għajnuna finanzjarja minn persuni barra mid-dar bħal qraba u ħbieb biex jithallsu kontijiet u spejjeż oħra, matul is-sena 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
Did you or any other household member receive financial aid from non-household members e.g. relatives or friends to help with bills or other expenses during the year 2022? (Tick one circle only)

- O₁ Iva
 Yes → **7b.06**
- O₂ Le
 No → **7b.07**

7b.06 HG0260: X'kien id-dħul gross li rċevejtu b'kollox minn din l-għajjnuna matul is-sena 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
What was the total gross amount received from financial aid during the year 2022? (Tick one circle only)

O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____

→ 7b.07

O₂ Ma nafx
 Do not know

→ 7b.06.1

7b.06.1 HG0260: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

- | | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

7b.07 HG0300: Hemm xi membru fid-dar (inkluż inti) ar li rċieva dħul minn kiri ta' proprjetà matul is-sena 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
Did you or any other household member receive income from renting real estate during the year 2022? (Tick one circle only)

O₁ Iva
 Yes

O₂ Le
 No

7b.09 HG0400: Hemm xi membru fid-dar li rċieva dħul f'forma t'interessi jew dividendi minn kontijiet kurrenti, *time* u *savings deposits*, *fixed deposits*, *trust funds*, *bonds*, ishma kkwotati fuq il-borża, jew *mutual funds* matul is-sena 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
Did you or any other household member receive any income in the form of interest or dividends from current accounts, time and savings deposits, fixed deposits, trust funds, bonds, publicly traded shares, or mutual funds during the year 2022? (Tick one circle only)

O₁ Iva
Yes

O₂ Le
No

7b.12 HG0500: Hemm xi membru fid-dar (inkluż inti) li rċieva dħul min-negozju privat matul is-sena 2022 apparti dak li diġa tkellimna dwaru s'issa? (Immarka ċirku wieħed biss)
Did you or any other household member receive any income from a private business or partnership during the year 2022, apart from those already mentioned? (Tick one circle only)

Nota: Inkludi profitti minn investimenti kapitali f'negozji mhux inkorporati, iżda eskludi dħul min-negozju li l-persuna għandha għal rasha u dħul minn investimenti finanzjarji (*bonds*, ishma mhux kkwotati fuq il-borża, eċċ). L-informazzjoni mitluba hawn tirreferi għal profitti minn investimenti kapitali f'negozji privati mhux ikkwotati fuq il-borża, wara li teskludi l-ispejjeż relatati.

Note: Include profits from capital investment in an unincorporated business excluding self-employment income and income from financial investments. Refers to the amount of profits from capital investment in unincorporated and incorporated not publicly traded private businesses received during the income reference period less expenses incurred.

O₁ Iva
Yes

→ 7b.13

O₂ Le
No

→ 7b.14

7b.13 HG0510: X'kien id-dħul gross li rċevejtu b'kollox matul is-sena 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
What was the total gross amount received during the year 2022? (Tick one circle only)

O₁ Speċifika € _____
Specify € _____

→ 7b.14

O₂ Ma nafx
Do not know

→ 7b.13.1

7b.13.1 HG0510: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

O₁ € 0 - 99.99O₉ € 800 - 899.99O₁₇ € 50,000 - 74,999.99O₂ € 100 - 199.99O₁₀ € 900 - 999.99O₁₈ € 75,000 - 99,999.99O₃ € 200 - 299.99O₁₁ € 1,000 - 2,499.99O₁₉ € 100,000 - 249,999.99O₄ € 300 - 399.99O₁₂ € 2,500 - 4,999.99O₂₀ € 250,000 - 499,999.99O₅ € 400 - 499.99O₁₃ € 5,000 - 7,499.99O₂₁ € 500,000 - 999,999.99O₆ € 500 - 599.99O₁₄ € 7,500 - 9,999.99O₂₂ € 1,000,000 or moreO₇ € 600 - 699.99O₁₅ € 10,000 - 24,999.99O₈ € 700 - 799.99O₁₆ € 25,000 - 49,999.99

7b.14 HG0600: Hemm xi membru fid-dar (inkluż inti) li rċieva dħul minn sorsi oħrajn matul is-sena 2022 apparti dak li diġa tkellimna dwaru s'issa? (Immarka ċirku wieħed biss)
Did you or any other household member receive any income from other sources during the year 2022, apart from those already mentioned? (Tick one circle only)

Nota: Inkludi qligħ minn bejgħ t'assi, rebħ, ħlas tal-assigurazzjoni, kumpens minħabba tkeċċija, somma tal-irtirar, ħruġ prematur minn skemi t'assigurazzjoni privata, eċċ.

Note: Include capital gains from the sale of assets, prize winnings, insurance settlements, severance payments, lump sum retirement payments, premature withdrawal from private insurance schemes, etc.

O₁ Iva
Yes → 7b.15

O₂ Le
No → 7b.17

7b.15 HG0620: Iddiskrivi dan it-tip ta' dħul (Speċifika) _____
Describe this type of income (Specify) _____

7b.16 HG0610: X'kien id-dħul gross li rċevejtu b'kollox matul is-sena 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
What was the total gross amount received during the year 2022? (Tick one circle only)

O₁ Speċifika € _____
Specify € _____ → 7b.17

O₂ Ma nafx
Do not know → 7b.16.1

7b.16.1 HG0610: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

- | | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

7b.17 HG0700: Meta tikkunsidra s-sorsi kollha ta' dħul li kellkom matul is-sena 2022, kif tqis li kien dan id-dħul meta mqabbel ma' dak li tirċievu normalment?
 (Immarka ċirku wieħed biss)
Considering all income sources during the year 2022, how do you describe this income when compared to that normally received? (Tick one circle only)

- O₁ Għoli
High
- O₂ Normali (bħas-soltu)
Normal (as usual)
- O₃ Baxx
Low

7b.18 HG0800: Matul is-sena d-dieħla, tistenna li d-dħul totali tagħkom se jogħla, jonqos jew jibqa l-istess? (Immarka ċirku wieħed biss)
Over the next year, do you expect your income to go up more than, less than or about the same as prices? (Tick one circle only)

- O₁ Żieda fi-dħul iktar għolja mill-prezzijiet
Income rising faster than prices
- O₂ Żieda fid-dħul iktar baxxa meta kkumparata mal-prezzijiet
Income rising slower than prices
- O₃ Żieda fid-dħul simili għaž-żieda fi prezzijiet
Income rising about the same as prices

7b.19 PG9020: Liema membru fid-dar wieġeb il-mistoqsijiet ta' din it-taqsimta f'isem kull persuna?
Which household member answered the questions of this section on behalf of each person?

8.01 HH0100:

Hemm xi membru fid-dar (inkluż inti) li qatt irċieva xi wirt jew għotja sostanzjali li tinvolvi flus jew assi oħra minn xi hadd barra mid-dar? (Immarka ċirku wieħed biss)

Did you or any other household member ever receive any inheritance or a substantial gift including money or other assets from a non-household member? (Tick one circle only)

Nota: Inkludi rigali li qalajthom ta' darba. Rigali li tirċievi b'mod regolari ma jridux jiġu nklużi hawn iżda f'taqsim 7b. X'jiddefinixxi l-kelma 'sostanzjali' għandha tkun ibbażata fuq il-perċezzjoni ta' min qed jirrispondi.

Note: Include one-time gifts. Gifts received on a regular basis should not be included here but in section 7b. What defines the word 'substantial' is to be based on the respondent's perception.

O₁ Iva
Yes

→ 8.02

O₂ Le
No

→ 8.08

8.02 HH0110:

Kemm-il wirt jew rigal irċevejtu b'kollox? (Speċifika) _____

How many inheritances or gifts did you receive? (Specify) _____

Nota: Wirt jew rigali li membri differenti tad-dar rċewew fl-istess ħin mingħand l-istess persuna għandhom jitqiesu bħala wirt/rigal wieħed.

Note: Inheritances or gifts received by different members at the same time from the same person are to be considered as one.

Mistoqsijiet 8.03 sa 8.07 għandhom jiġu rrepetuti sa' massimu ta' tliet darbiet billi tibda bl-iktar wirt/rigal għoli.

Questions 8.03 to 8.07 need to be repeated up to a maximum of 3 times, starting with the highest inheritance/gift.

8.03 HH020\$x:

F'liema sena rċevejtu dan il-wirt jew rigal? (Immarka ċirku wieħed biss)

In which year did you receive this inheritance or gift? (Tick one circle only)

O₁ (Speċifika) _____
(Specify) _____

O₂ Ma nafx
Do not know

8.04 HH030\$x:

X'tip t'assi rċevejtu f'dan il-wirt jew rigal? (Immarka ċirku wieħed biss)

What type of assets did you receive in this inheritance or gift? (Tick one circle only)

- | | | | |
|----------------|---|-----------------|--|
| O ₁ | Flus Money | O ₆ | Titoli (<i>bonds</i>) jew ishma Securities, shares |
| O ₂ | Proprjetà Dwelling | O ₇ | Ġojjelli, għamara jew opri ta' l-arti Jewellery, furniture or artwork |
| O ₃ | Użu ta' proprjetà (użufrutt) Use of dwelling under reserve or usufruct | O ₈ | Assigurazzjoni tal-ħajja Life insurance |
| O ₄ | Art Land | O ₉ | Karozza/vettura Car/vehicle |
| O ₅ | Negozju Business | O ₁₀ | Assi simili oħrajn (Speċifika) _____ Other assets (Specify) _____ |
| | | O ₁₁ | Ma nafx Do not know |

8.05 HH040\$x:

Kemmm kien il-valur ta' din l-għotja meta rċivejta? (Immarka ċirku wieħed biss)

What was the value of this gift or inheritance at the time you received it? (Tick one circle only)

- | | | |
|----------------|--------------------------------------|----------|
| O ₁ | Speċifika € _____ Specify € _____ | → 8.06 |
| O ₂ | Ma nafx Do not know | → 8.05.1 |

Taqsim 8: Għotjiet u wirt

Section 8: Intergeneration transfers as gifts

8.05.1 HH040\$x: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

- | | | | | | |
|--------------------------------------|----------------|---------------------------------------|----------------------|---------------------------------------|------------------------|
| <input type="radio"/> O ₁ | € 0 - 99.99 | <input type="radio"/> O ₉ | € 800 - 899.99 | <input type="radio"/> O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₂ | € 100 - 199.99 | <input type="radio"/> O ₁₀ | € 900 - 999.99 | <input type="radio"/> O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₃ | € 200 - 299.99 | <input type="radio"/> O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | <input type="radio"/> O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₄ | € 300 - 399.99 | <input type="radio"/> O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | <input type="radio"/> O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₅ | € 400 - 499.99 | <input type="radio"/> O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | <input type="radio"/> O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| <input type="radio"/> O ₆ | € 500 - 599.99 | <input type="radio"/> O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | <input type="radio"/> O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| <input type="radio"/> O ₇ | € 600 - 699.99 | <input type="radio"/> O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| <input type="radio"/> O ₈ | € 700 - 799.99 | <input type="radio"/> O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

8.06 HH050\$x: Din l-għotja kienet rigal jew b'wirt? (Immarka ċirku wieħed biss)
Was this a gift or an inheritance? (Tick one circle only)

- O₁ Rigal
Gift
- O₂ Wirt
Inheritance
- O₃ Ma nafx
Do not know

Taqsim 8: Għotjiet u wirt

Section 8: Intergeneration transfers as gifts

8.07 HH060\$x: Mingħand min rċevejtu dan il-wirt jew rigal? (Immarka ċirku wieħed biss)
From whom did you receive this inheritance or gift? (Tick one circle only)

- O₁ Nanniet materni
Maternal grandparents
- O₂ Nanniet paterni
Paternal grandparents
- O₃ Ġenituri
Parents
- O₄ Uljed
Children
- O₅ Qraba oħrajn
Other relatives
- O₆ Oħrajn (Speċifika) _____
Other (Specify) _____
- O₇ Ma nafx
Do not know

8.08 HH0700: Fil-ħames snin li ġejjin, hemm xi membru fid-dar li qed jistenna wirt jew għotja sostanzjali li tinvolvi flus jew assi oħra minn xi ħadd barra mid-dar? (Immarka ċirku wieħed biss)
In the next 5 years, does any household member expect to receive an inheritance or a substantial gift including money or other assets from a non-household member? (Tick one circle only)

- O₁ Iva
Yes
- O₂ Le
No

9.01 HI0100:

Kemm kontu tonfqu fuq ikel u xorb ġewwa d-dar f'xahar tipiku (Immarka ċirku wieħed biss)
How much did your household spend on food and beverage at home in a typical month? (Tick one circle only)

Nota: Tinkludix nefqa fuq ikel jew xorb li kkunsmajtu barra mid-dar, eż. f'ristoranti, *canteens*, eċċ.
Note: Exclude expenditure on food and beverage consumed outside home, e.g. at restaurants, canteens, etc.

O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____

→ 9.02

O₂ Ma nafx
 Do not know

→ 9.01.1

9.01.1 HI0100:

Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

- | | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

9.02 HI0200:

Kemm kontu tonfqu fuq ikel u xorb barra mid-dar f'xahar tipiku? (Immarka ċirku wieħed biss)
How much did your household spend on food and beverage outside of home in a typical month? (Tick one circle only)

Nota: Inkludi nefqa fuq ikel jew xorb li kkunsmajtu barra mid-dar, eż. f'ristoranti, canteens, eċċ. F'każ t'ikel issussidjat mix-xogħol inkludi biss l-ammont li ħallastu.

Note: Include expenditure on food and beverage consumed outside home, e.g. at restaurants, canteens, etc. in case of subsidised meals provided by employer include only the amount actually paid by the household.

O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____

→ 9.03

O₂ Ma nafx
 Do not know

→ 9.02.1

9.02.1 HI0200:

Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

- | | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

9.03 HI0210: Kemm kontu tonfqu fuq kontijiet tad-dawl, ilma, telefon, televiżjoni, internet u nefqa fuq gass f'xahar tipiku tas-sena 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
How much did your household spend on bills related to electricity, water, telephone, television, internet and gas consumption in a typical month during 2022? (Tick one circle only)

O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____

→ 9.04

O₂ Ma nafx
 Do not know

→ 9.03.1

9.03.1 HI0210: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

O₁ € 0 - 99.99O₉ € 800 - 899.99O₁₇ € 50,000 - 74,999.99O₂ € 100 - 199.99O₁₀ € 900 - 999.99O₁₈ € 75,000 - 99,999.99O₃ € 200 - 299.99O₁₁ € 1,000 - 2,499.99O₁₉ € 100,000 - 249,999.99O₄ € 300 - 399.99O₁₂ € 2,500 - 4,999.99O₂₀ € 250,000 - 499,999.99O₅ € 400 - 499.99O₁₃ € 5,000 - 7,499.99O₂₁ € 500,000 - 999,999.99O₆ € 500 - 599.99O₁₄ € 7,500 - 9,999.99O₂₂ € 1,000,000 or moreO₇ € 600 - 699.99O₁₅ € 10,000 - 24,999.99O₈ € 700 - 799.99O₁₆ € 25,000 - 49,999.99

9.04 HI0230:

Kemm infaqtu fuq safar għal btala jew fuq vaganzi matul is-sena 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
How much did your household spend on holiday trips or vacations during the year 2022? (Tick one circle only)

- O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____ → 9.05.1
- O₂ Ma nafx
 Do not know → 9.04.1
- O₃ Ma sifirnix u ma ħadnix vaganzi
 We had no holiday trips or vacations → 9.05.1

9.04.1 HI0230:

Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

- | | | |
|-------------------------------|--------------------------------------|--|
| O ₁ € 0 - 99.99 | O ₉ € 800 - 899.99 | O ₁₇ € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ € 100 - 199.99 | O ₁₀ € 900 - 999.99 | O ₁₈ € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ € 200 - 299.99 | O ₁₁ € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ € 300 - 399.99 | O ₁₂ € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ € 400 - 499.99 | O ₁₃ € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ € 500 - 599.99 | O ₁₄ € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ € 1,000,000 or more |
| O ₇ € 600 - 699.99 | O ₁₅ € 10,000 - 24,999.99 | |
| O ₈ € 700 - 799.99 | O ₁₆ € 25,000 - 49,999.99 | |

9.05.1 HIZ0240:

Kemm tonfqu bħala medja fix-xahar fuq divertiment jew rikreazzjoni oħra? Jekk jogħġbok inkludi inġiq fuq passatemp, qari, eżerċizzju, biljetti għal films, avvenimenti sportivi, jew avvenimenti oħra, u spejjeż oħra simili. (Immarka ċirku wieħed biss)
About how much does (you/your household) spend on average by month on other entertainment or recreation? Please include spending on hobbies, reading material, exercise, tickets to movies, sporting events, or other events, and other similar expenses. (Tick one circle only)

Nota għall-intervistatur: It-tariffi tal-internet, telefon u televiżjoni bil-kejbil huma inkluzi fl-utilitajiet imsemmija f'HI0210.
Note for interviewer: Internet, telephone and cable television fees are included in HI0210 utilities.

O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____

→ 9.05.2

O₂ Ma nafx
 Do not know

→ 9.05.1a

9.05.1a HIZ0240:

Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

- | | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

9.05.2 HI0240:

Minbarra l-ispejjeż diġà koperti - ikel, servizzi bħad-dawl u ilma, vjaġġi u vaganzi, kera, pagamenti fuq self, eċċ. - kemm tonfoq bħala medja fix-xahar fuq l-ispejjeż l-oħra kollha? (Immarka ċirku wieħed biss)
In addition to the expenses already covered - food, utilities, trips and holidays, rent, loan repayments, etc. - how much on average do you spend per month on all other expenses? (Tick one circle only)

Nota għall-intervistatur: Jekk jogħġbok ikkunsidra l-ispejjeż fuq:

- *ħwejjeġ u żraben*
- *għamara, tagħmir tad-dar u manutenzjoni tad-dar (eż. tessuti tad-dar, oġġetti tal-mejda)*
- *nefqa fuq is-saħħa (eż. mediċini u prodotti tas-saħħa, ħlas tad-dentistrija u tat-tabib)*
- *trasport (eż. fjuwil, manutenzjoni tal-karozzi, biljetti tat-trasport pubbliku)*
- *rikreazzjoni u kultura (eż. kotba, gazzetti, biljetti taċ-ċinema, ħlas tal-gym, servizzi veterinarji u servizzi oħra għall-animali domestiċi)*
- *edukazzjoni*
- *u oġġetti u servizzi oħra (eż. tagħmir għall-kura personali, parrukkiera, servizzi ta' kura tat-tfal u dar tal-irtirar)*

Note for interviewer: Please consider expenses on:

- *clothing and footwear*
- *furnishing, household equipment and routine maintenance of the house (e.g. household textiles, tableware)*
- *health expenditure (e.g. medicine and health products, dental and doctor fees)*
- *transport (e.g. fuel, car maintenance, public transport tickets)*
- *recreation and culture (e.g. books, newspapers, cinema tickets, gym fees, veterinary and other services for pets)*
- *education*
- *and other goods and services (e.g. personal care appliances, hairdresser, childcare and retirement home services).*

O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____

→ 9.05.3

O₂ Ma nafx
 Do not know

→ 9.05.2a

9.05.2a HI0240: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

- | | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

9.05.3 HI0220: Kemm kontu tonfqu fuq affarijiet u servizzi li kontu tikkunsmaw f'xahar tipiku tas-sena 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
How much did your household spend on all consumer goods and services in a typical month during 2022? (Tick one circle only)

Nota: Inkludi kull nefqa li kellkom, eż. fuq ikel, kontijiet, servizzi, eċċ. Eskludi nefqa fuq affarijiet li normalment idumu jservu bħal karożzi, *appliances*, eċċ; kirjiet; pagamenti fuq self; spejjeż tal-assigurazzjoni; spejjeż biex tirrangaw id-dar; eċċ.

Note: Include all expenditure you had, e.g. on food, utility bills, services, etc. Exclude expenditure on consumer durables e.g. car, appliances, etc; rent; loan repayments; insurance payments; renovations; etc.

O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____ → **9.06**

O₂ Ma nafx
 Do not know → **9.05.3a**

9.05.3a HI0220: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

- | | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

9.06 HI0300: Hemm xi membru fid-dar li kien jagħmel pagamenti regolari lil persuni barra mid-dar matul is-sena 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
Did your household make regular payments to persons outside your household during the year 2022? (Tick one circle only)

Nota: Inkludi flus ta' manteniment, għajnuna finanzjarja lil qraba jew persuni oħrajn, eċċ. Eskludi pagamenti li saru ta' darba.
Note: Include alimony, aid to relatives or other persons, etc. Exclude one-time payments.

- | | | |
|----------------|------------|---------------|
| O ₁ | Iva Yes | → 9.07 |
| O ₂ | Le No | → 9.08 |

9.07 HI0310: Kemm kontu tagħtu flus f'xahar tipiku tas-sena 2022? (Immarka ċirku wieħed biss)
About how much money did your household give in a typical month during 2022? (Tick one circle only)

- | | | |
|----------------|--------------------------------------|-----------------|
| O ₁ | Speċifika € _____ Specify € _____ | → 9.08 |
| O ₂ | Ma nafx Do not know | → 9.07.1 |

9.07.1 HI0310:

Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

- | | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

9.08 HI0500:

Meta tikkunsidra n-nefqa kollha li kellkom matul is-sena 2022 kif tqis li kienet meta kkumparata man-nefqa f'sena 'normali'? (Immarka ċirku wieħed biss)
Considering your household's expenditure during the year 2022 how is it rated when compared to the expenditure in a 'normal' year? (Tick one circle only)

Nota: Eskludi nefqa fuq xiri t'assi.
Note: Exclude expenditure on the purchase of assets.

- O₁ Ogħla mis-soltu
Higher than usual
- O₂ Inqas mis-soltu
Lower than usual
- O₃ Bħas-soltu
As usual
- O₄ Ma nafx
Do not know

9.09 HI0600: Meta tikkunsidra n-nefqa kollha li kellkom matul is-sena 2022, kif tqis li kienet meta kkumparata mad-dħul li kellkom? (Immarka ċirku wieħed biss)
Considering your household's expenditure during the year 2022, how is it rated when compared to the income you had? (Tick one circle only)

Nota: Eskludi nefqa fuq xiri t'assi.

Note: Exclude expenditure on the purchase of assets.

- | | | |
|--------------------------------------|--|----------|
| <input type="radio"/> O ₁ | Infiq oġhla mid-dħul <i>Expenses exceeded income</i> | → 9.11 |
| <input type="radio"/> O ₂ | Infiq kwazi daqs id-dħul <i>Expenses about the same as income</i> | → 9.11.1 |
| <input type="radio"/> O ₃ | Infiq inqas mid-dħul <i>Expenses less than income</i> | → 9.10 |
| <input type="radio"/> O ₄ | Ma nafx <i>Do not know</i> | → 9.12 |

- 9.10 HI0400x:** X'inhuma l-iktar raġunijiet importanti għalfejn il-membri tad-dar iħossu l-bżonn li jfaddlu? (Immarka kull fejn japplika)
What are the main reasons for which household members tend to save? (Tick all that apply)
- | | | |
|--------------------------|---|----------|
| <input type="checkbox"/> | 1 Xiri tad-dar prinċipali <i>Purchase own home</i> | → 9.11.1 |
| <input type="checkbox"/> | 2 Xiri t'affarijiet b'nefqa kbira (residenzi oħrajn, vetturi, għamara, eċċ) <i>Other major purchases (other residence, vehicles, furniture, etc.)</i> | → 9.11.1 |
| <input type="checkbox"/> | 3 Biex jinbeda negozju privat jew investment finanzjarju f'negozji eżistenti <i>Set up a private business or finance investments in existing businesses</i> | → 9.11.1 |
| <input type="checkbox"/> | 4 Investment f'assi finanzjarji <i>Invest in financial assets</i> | → 9.11.1 |
| <input type="checkbox"/> | 5 Proviżjoni għal li jista' jinqala' <i>Provide for unexpected events</i> | → 9.11.1 |
| <input type="checkbox"/> | 6 Hlas ta' dejn <i>Pay off debts</i> | → 9.11.1 |
| <input type="checkbox"/> | 7 Proviżjoni għal meta persuna tirtira <i>To cater for old-age provision</i> | → 9.11.1 |
| <input type="checkbox"/> | 8 Safar/vaganzi <i>Travel/holidays</i> | → 9.11.1 |
| <input type="checkbox"/> | 9 Edukazzjoni/sapport lit-tfal jew neputijiet <i>Education/support of children or grandchildren</i> | → 9.11.1 |
| <input type="checkbox"/> | 10 Wirt <i>Bequests</i> | → 9.11.1 |
| <input type="checkbox"/> | 11 <i>Vantaġġ mis-sussidji statali</i> _____ <i>Taking advantage of state subsidies</i> | → 9.11.1 |
| <input type="checkbox"/> | 12 Oħrajn (Speċifika) _____ <i>Other (Specify)</i> _____ | → 9.11.1 |

9.11 HI0700x:

Peress li kellkom n-nefqa ogħla mid-dħul, kif laħħaqtu mal-ispejjeż? (Immarka kull fejn japplika)
 Considering your household's expenditure was higher than the income, how did you meet all expenses? (Tick all that apply)

- ₁ Begħna l-assi → 9.12
 Sold assets
- ₂ Ġibna l-facilità ta' credit card/overdraft → 9.12
 Got a credit card/overdraft facility
- ₃ Ħadna self ieħor → 9.12
 Got some other loan
- ₄ Infaqna mill-flus li kellna mfaddla → 9.12
 Spent out of savings
- ₅ Tlabna l-għajnuna ta' qraba jew ħbieb → 9.12
 Asked for help from relatives or friends
- ₆ Ma ħallasnix il-kontijiet kollha → 9.12
 Left some bills unpaid
- ₇ Oħrajn (Speċifika) _____ → 9.12
 Other (Specify) _____

9.11.1 HNI0410:

Normalment jibqgħalkom flus fl-aħħar tax-xahar biex twarrbu jew tiddepożitaw f' savings account? (Immarka ċirku wieħed biss)
 Does your household usually have a certain amount of money left at the end of the month which can be set aside or into a savings account? (Tick one circle only)

- O₁ Iva
 Yes
- O₂ Le → 9.12
 No

9.11.2 HNI0420: Kemm jibqgħalkom f'xahar tipiku tas-sena? (Immarka ċirku wieħed biss)
How much do you normally have in a typical month during the year? (Tick one circle only)

O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____

→ 9.12

O₂ Ma nafx
 Do not know

→ 9.11.3

9.11.3 HNI0420: Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

- | | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

9.12 HIZ040x:

Kieku jkun hemm membru tad-dar li jirbaħ lotterija li tammonta għad-dħul li jkollkom f'xahar tipiku, x'persentaġġ tonfoq u/jew tfaddal minn dan l-ammont matul it-12-il xahar ta' wara? (Speċifika)

If any household member received money from a lottery which amounts to the household's income in a typical month, what percentage would the household spend and/or save from this amount during the 12 months to follow? (Specify)

Nota: Il-persentaġġi miktuba hawn taħt iridu jgħaqqdu 100%.

Note: The percentages outlined below need to add up to 100%.

- a. Persentaġġ minfuq
Percentage spent
_____ %
- b. Persentaġġ mfaddal
Percentage saved
_____ %
- c. Ma nafx
Do not know

9.13 HIZ050x:

Kieku jkun hemm membru tad-dar li jirbaħ lotterija li tammonta għad-dħul li jkollkom f'sena tipika, u din is-somma tista tirċievieha kollha wara sena inkella b'mod immedjat u jitnaqqaslek persentaġġ minn din ir-rebħa. Kemm int lest li jitnaqqaslek? (Immarka ċirku wieħed biss)

If any household member received money from a lottery which amounts to the household's income in a typical year, however you can only either receive this sum in its entirety after a year or collect your win immediately by giving up a percentage of your sum. How much are you willing to give up? (Tick one circle only)

- O₁ Jitnaqqas 20% minn din ir-rebħa
Give up 20% of my win
- O₂ Jitnaqqas 10% minn din ir-rebħa
Give up 10% of my win
- O₃ Jitnaqqas 5% minn din ir-rebħa
Give up 5% of my win
- O₄ Jitnaqqas 2% minn din ir-rebħa
Give up 2% of my win
- O₅ Lest li nistenna sena u ma jitnaqqas l-ebda persentaġġ
Willing to wait a year and not give up any percentage
- O₆ Ma nafx
Do not know

9.14 HI0800:

F'każ t'emergenza, jirnexxielkom tieħdu għajnuna finanzjarja ta' €5,000 mingħand qraba jew ħbieb li ma jgħixux fid-dar magħkom? (Immarka ċirku wieħed biss)

In case of emergency, would your household manage to get financial assistance of €5,000 from relatives or friends not living with you? (Tick one circle only)

- O₁ Iva
Yes
- O₂ Le
No
- O₃ Ma nafx
Do not know

10.1 HNX0200:

X'tip ta' enerġija jew fjuwil tuża fid-dar tiegħek? Dan jikkonċerna l-enerġija jew il-fjuwil li jintuża għat-tisħin tar-residenza, għat-tisjir, għal miżjun, għad-dawl u biex l-apparat u l-magni jaħdmu. (Aktar minn tveġiba waħda possibli)
What kind of energy or fuel do you use in your dwelling? This concerns energy or fuel that is used to heat the dwelling, for cooking, for hot water, for lighting and making appliances and machines work. (Multiple answers possible)

- ₁ Żejt tal-fjuwil
Fuel oil
- ₂ Faħam
Coal
- ₃ Injam
Wood
- ₄ Gerbub
Pellets
- ₅ Sħana tal-art, sħana mill-ilma tal-art jew arja ambjentali (Pompa tas-sħana)
Ground heat, heat from ground water or ambient air (Heat pump)
- ₆ Enerġija solari (ħiter tal-ilma solari)
Solar energy (solar water heater)
- ₇ Elettriku
Electricity
- ₈ Gass naturali
Natural gas
- ₉ Gass butan, gass propan
Butane gas, propane gas
- ₁₀ Sorsi oħra ta' enerġija (Speċifika) _____
Other energy sources (Specify) _____

10.2 HNX0210:

Madwar kemm tonfoq ir-residenza < daħħal l-isem tad-dar > bħala medja kull XAHAR fuq l-enerġija għad-dar (tisħin, miħun, tisjir, dawl, eċċ.)? Tista' tipprovdi stima approssimattiva. (Immarka ċirku wieħed biss)
About how much does the household < insert name household > spend on average per MONTH on energy for the home (heating, hot water, cooking, lighting, etc.)? You can provide a rough estimate. (Tick one circle only)

O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____

→ 10.3

O₂ Ma nafx
 Do not know

→ 10.2.1

10.2.1 HNX0210:

Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

O₁ € 0 - 99.99O₉ € 800 - 899.99O₁₇ € 50,000 - 74,999.99O₂ € 100 - 199.99O₁₀ € 900 - 999.99O₁₈ € 75,000 - 99,999.99O₃ € 200 - 299.99O₁₁ € 1,000 - 2,499.99O₁₉ € 100,000 - 249,999.99O₄ € 300 - 399.99O₁₂ € 2,500 - 4,999.99O₂₀ € 250,000 - 499,999.99O₅ € 400 - 499.99O₁₃ € 5,000 - 7,499.99O₂₁ € 500,000 - 999,999.99O₆ € 500 - 599.99O₁₄ € 7,500 - 9,999.99O₂₂ € 1,000,000 or moreO₇ € 600 - 699.99O₁₅ € 10,000 - 24,999.99O₈ € 700 - 799.99O₁₆ € 25,000 - 49,999.99

10.3 HNX0300: Liema tip ta' enerġija hija prinċipalment użata għat-tiġin tar-residenza tiegħek?
What kind of energy is the main one used for heating your home?

Twegiba waħda biss possibli. Uri karta [NUMRU] "Tip ta' enerġija "
Only one answer possible. Show card [NUMBER] "Type of energy"

- O₁ Żejt tal-fjuwil
Fuel oil
- O₂ Faħam
Coal
- O₃ Injam
Wood
- O₄ Gerbub
Pellets
- O₅ Sħana tal-art, sħana mill-ilma tal-art jew arja ambjentali (Pompa tas-sħana)
Ground heat, heat from ground water or ambient air (Heat pump)
- O₆ Enerġija solari (ħiter tal-ilma solari)
Solar energy (solar water heater)
- O₇ Elettriku
Electricity
- O₈ Gass naturali
Natural gas
- O₉ Gass butan, gass propan
Butane gas, propane gas
- O₁₀ Sorsi oħra ta' enerġija (Speċifika) _____
Other energy sources (Specify) _____

10.4 HNX0400:

Ir-residenza mistennija li tinvesti fuq miżuri li jiffrankaw l-enerġija matul it-tliet snin li ġejjin (jiġifieri iżolazzjoni tad-dar, pannelli solari, bidla fis-sors ewlieni tal-enerġija, sistema ġdida ta' tishin jew bojler, eċċ.)? (Immarka ċirku wieħed biss)
Does the household expect to invest on energy-saving measures during next three years (i.e. house insulation, solar panels, change of main energy source, new heating system or boiler, etc.)? (Tick one circle only)

- | | | |
|----------------|------------|---------|
| O ₁ | Iva Yes | → 10.5 |
| O ₂ | Le No | → 11.01 |

10.5 HNX0410:

Kieku kellek tinvesti f'inizjattivi li jiffrankaw l-enerġija, liema tkun il-prijorità tiegħek? (Immarka ċirku wieħed biss)
If you were to invest on energy-saving initiatives, what would be your priority? (Tick one circle only)

- O₁ Ittejjeb jew tinstalla l-insulazzjoni tar-residenza
Improve or install house insulation
- O₂ Tinstalla sors(i) ta' enerġija ġodda (pannell solari, pompa tas-sħana, stufi tal-injam, gerbub...)
Install new energy source(s) (solar panel, heat pump, wood stove, pellets ...)
- O₃ Ittejjeb it-tagħmir kurrenti (iġġedded is-sistema tat-tishin, tbiddel l-apparat li juża l-enerġija, ...)
Improve current equipment (renew heating system, replace power-hungry devices, ...)
- O₄ Timxi għal residenza oħra
Move to another residence
- O₅ Oħrajn. Jekk jogħġbok speċifika...
Other. Please specify ...

10.6 HNX0420:

Għandek idea dwar l-ammont ta' flus meħtieġ biex tirrealizza dawn l-investimenti? (Immarka ċirku wieħed biss)
 Have you got an idea about the required amount of money to realize these investments? (Tick one circle only)

O₁ Speċifika € _____
 Specify € _____ → 11.01

O₂ Ma nafx
 Do not know → 10.6.1

10.6.1 HNX0420:

Tista' tal-inqas tindika l-ammont fuq skala? (Immarka ċirku wieħed biss)
 Can you at least indicate the amount on a scale? (Tick one circle only)

- | | | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| O ₁ | € 0 - 99.99 | O ₉ | € 800 - 899.99 | O ₁₇ | € 50,000 - 74,999.99 |
| O ₂ | € 100 - 199.99 | O ₁₀ | € 900 - 999.99 | O ₁₈ | € 75,000 - 99,999.99 |
| O ₃ | € 200 - 299.99 | O ₁₁ | € 1,000 - 2,499.99 | O ₁₉ | € 100,000 - 249,999.99 |
| O ₄ | € 300 - 399.99 | O ₁₂ | € 2,500 - 4,999.99 | O ₂₀ | € 250,000 - 499,999.99 |
| O ₅ | € 400 - 499.99 | O ₁₃ | € 5,000 - 7,499.99 | O ₂₁ | € 500,000 - 999,999.99 |
| O ₆ | € 500 - 599.99 | O ₁₄ | € 7,500 - 9,999.99 | O ₂₂ | € 1,000,000 or more |
| O ₇ | € 600 - 699.99 | O ₁₅ | € 10,000 - 24,999.99 | | |
| O ₈ | € 700 - 799.99 | O ₁₆ | € 25,000 - 49,999.99 | | |

11.01 HP0200: Taħseb li kien hemm xi ħaġa oħra li ma semmejtnix u li hija importanti biex nevalwaw il-ġid, finanzi, dħul, eċċ tad-dar tagħkom?
(Immarka ċirku wieħed biss)
Do you think we may have missed anything you deem important for the assessment of your household's wealth, finances, income, etc.? (Tick one circle only)

O₁ Iva (Speċifika)
Yes (Specify)

O₂ Le
No

11.02 HR0100: Liema lingwa ntuzat f'din l-intervista? (Immarka ċirku wieħed biss)
In which language was the interview conducted? (Tick one circle only)

O₁ Malti
Maltese

O₂ Inġliż
English

O₃ Oħrajn (Speċifika) _____
Other (Specify) _____

11.03 HR0200:

Kif kienet il-kundizzjoni tad-dar minn ġewwa? (Immarka ċirku wieħed biss)
Could you describe the conditions of the interior of the dwelling? (Tick one circle only)

- O₁ Tajjeb ħafna. Il-ħitan u s-soqfa huma f'qagħda tajba u m'għandhomx bżonn jinżebgħu jew bżonn ta' manutenzjoni
Excellent. Walls and ceilings have no cracks, paint of panelling in good condition.
- O₂ Tajjeb. Jinħtieġ xi xogħol ta' żebgħa jew manutenzjoni ġenerali.
Good. Needs some minor painting or refinishing
- O₃ Ħażin. Jinħtieġu bosta xogħlijiet ta' żebgħa u manutenzjoni fuq xquq u ħsarat oħra.
Fair. Needs major interior work. Holes and/or cracks need patching. Painting needed. etc
- O₄ Ħażin ħafna. Hemm bżonn jinbidlu xi ħitan u/jew soqfa.
Poor. Some walls or ceilings need replacement.

11.04 HR0300:

Il-persuna li wiegħbet għall-mistoqsijiet kienet suspettuża dwar l-għan tal-istħarriġ qabel l-intervista? (Immarka ċirku wieħed biss)
Was the interviewee suspicious about the study before the interview? (Tick one circle only)

- O₁ Lanqas xejn
Not at all
- O₂ Iva, ftit
To some extent, yes
- O₃ Iva, ħafna
Absolutely

11.05 HR0400: Il-persuna li wiegħbet għall-mistoqsijiet kienet suspettuża dwar l-għan tal-istħarriġ wara l-intervista? (Immarka ċirku wieħed biss)
Was the interviewee suspicious about the study after the interview? (Tick one circle only)

- O₁ Lanqas xejn
Not at all
- O₂ Iva, f'tit
To some extent, yes
- O₃ Iva, ħafna
Absolutely

11.06 HR0500: Kif tqis li kien il-livell ta' kemm il-persuna li wiegħbet bdiet tifhem il-mistoqsijiet? (Immarka ċirku wieħed biss)
How do you rate the interviewee's understanding of the questions? (Tick one circle only)

- O₁ Tajjeb ħafna
Excellent
- O₂ Tajjeb
Good
- O₃ Ħażin
Fair
- O₄ Ħażin ħafna
Poor

11.07 HR0600: Kemm tqis li l-informazzjoni mogħtija mill-persuna dwar id-dħul u l-assi hi preċiża u ta' min joqgħod fuqha? (Immarka ċirku wieħed biss)
How do you rate the reliability of the information provided by the interviewee on income and wealth? (Tick one circle only)

- O₁ Preċiża
Accurate
- O₂ Mhux ħażina
Fair
- O₃ Żbaljata
Inaccurate

11.08 HR0700: Kemm taħseb li l-persuna kienet kapaci twieġeb b'mod preċiż meta mitluba tagħti ammonti ta' flus f'ewro? (Immarka ċirku wieħed biss)
How do you judge the ability of the interviewee to express amounts in euros? (Tick one circle only)

- O₁ Tajjeb ħafna
Excellent
- O₂ Tajjeb
Good
- O₃ Ħażin
Fair
- O₄ Ħażin ħafna
Poor

11.09 HR0800:

Kemm taħseb li l-persuna sabitha faċli biex tagħti l-informazzjoni mitluba? (Immarka ċirku wieħed biss)
How do you rate the easiness the interviewee had in reporting? (Tick one circle only)

- O₁ Faċli ħafna
Very easy
- O₂ Faċli
Fairly easy
- O₃ Normali
Normal
- O₄ Diffiċli
Difficult
- O₅ Diffiċli ħafna
Very difficult

11.10 HR0900:

Kemm taħseb li l-persuna bdiet tesprimi ruħha tajjeb biex tagħti l-informazzjoni mitluba? (Immarka ċirku wieħed biss)
How do you rate the ability of the interviewee to express himself/herself? (Tick one circle only)

- O₁ Tajjeb ħafna
Excellent
- O₂ Tajjeb
Good
- O₃ Ħażin
Fair
- O₄ Ħażin ħafna
Poor

11.11 HR1000:

Kif taħseb li kien il-livell ta' interess li wriet il-persuna waqt l-istħarrig? (Immarka ċirku wieħed biss)
Overall, how great was his/her interest in the interview? (Tick one circle only)

- O₁ Għoli ħafna
Very high
- O₂ Għoli
Above average
- O₃ Normali
Average
- O₄ Baxx
Below average
- O₅ Baxx ħafna
Very low

11.12 HR1100x:

Kien hemm xi nies oħra preżenti waqt l-intervista? (Immarka kull fejn japplika)
Were there any other persons present during the interview? (Tick all that apply)

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> 1 Iva, tfal t'inqas minn 6 snin <i>Yes, children under 6 years of age</i> | <input type="checkbox"/> 4 Iva, qraba oħrajn <i>Yes, other relatives</i> |
| <input type="checkbox"/> 2 Iva, tfal ta' 6 snin jew iktar <i>Yes, children aged 6 years or more</i> | <input type="checkbox"/> 5 Iva, adulti oħrajn <i>Yes, other adults</i> |
| <input type="checkbox"/> 3 Iva, ir-raġel/mara jew is-sieħeb/sieħba <i>Yes, spouse/partner</i> | <input type="checkbox"/> 6 Le, ma kien hemm ħadd iktar <i>No, nobody</i> |

- 11.13 HR1200:** Kemm kien hemm persuni li pprovdew l-informazzjoni meħtieġa waqt l-istħarriġ? (Immarka ċirku wieħed biss)
How many persons provided information during the interview? (Tick one circle only)
- O₁ Il-persuna intervistata biss
Only the respondent
- O₂ Il-persuna intervistata flimkien mar-raġel/mara jew sieħeb/sieħba tiegħu/tagħha
Respondent and his/her spouse/partner
- O₃ Il-persuna intervistata flimkien ma' membru ieħor fid-dar (mhux mar-raġel/mara jew sieħeb/sieħba tiegħu/tagħha)
Respondent and any other household member (excluding spouse/partner)
- O₄ Il-persuna intervistata u persuna oħra li mhux membru tad-dar u li jaf dwar il-finanzi tad-dar
Respondent and another person who knows about the household's finance but is not part of the household
- 11.14 HR1300:** Il-persuna/i intervistata/i għamlu referenza għal xi dokumenti biex jagħtu l-informazzjoni meħtieġa? (Immarka ċirku wieħed biss)
Did the interviewee(s) consult any documentation to provide answers? (Tick one circle only)
- O₁ Iva, ħafna drabi
Yes, frequently → 11.15
- O₂ Iva, xi kultant
Yes, sometimes → 11.15
- O₃ Iva, rari
Yes, rarely → 11.15
- O₄ Le, qatt
No, never → 11.16

11.15 HR1400x:

X'tip ta' dokumenti ntużaw (Immarka kull fejn japplika sa massimu t'10 għażliet)

Which documents did the interviewee(s) refer to? (Tick all that apply up to a maximum of 10 choices)

- | | | | |
|-----------------------------|---|-----------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> 1 | Dokumenti relatati mal-pensjoni <i>Pension documents</i> | <input type="checkbox"/> 13 | Dokumenti minn konsulent finanzjarju <i>Secretary/account/financial advisor</i> |
| <input type="checkbox"/> 2 | Dikjarazzjonijiet ta' kontijiet bankarji <i>Account statements</i> | <input type="checkbox"/> 14 | Irċevuti ta' kirjiet/kuntratti dwar appartamenti <i>Rent receipt/apartment agreements</i> |
| <input type="checkbox"/> 3 | Dokumenti t'investiment/negozju <i>Investment/business records</i> | <input type="checkbox"/> 15 | Dokumenti relatati mal-proprjeta' <i>Real estate records</i> |
| <input type="checkbox"/> 4 | Dokumenti relatati ma' self <i>Loan documents</i> | <input type="checkbox"/> 16 | Ċekkijiet/dikjarazzjonijiet tas-sigurtà soċjali <i>Social security cheques/statements</i> |
| <input type="checkbox"/> 5 | Karti ta' kreditu/dikjarazzjonijiet tal-karti ta' kreditu <i>Credit cards/credit card statements</i> | <input type="checkbox"/> 17 | Dokumenti relatati mal-impjieg/karti tal-union <i>Employment records/employee handbook/union records</i> |
| <input type="checkbox"/> 6 | Ktieb/registru taċ-ċekkijiet <i>Cheque book/cheque registry</i> | <input type="checkbox"/> 18 | Dokumenti relatati ma' wirt <i>Inheritance papers</i> |
| <input type="checkbox"/> 7 | Dokumenti ta' dħul finanzjarju <i>Income records</i> | <input type="checkbox"/> 19 | Kontijiet oħrajn <i>Miscellaneous bills</i> |
| <input type="checkbox"/> 8 | Kompjuter/PC/Laptop <i>Computer/PC/laptop</i> | <input type="checkbox"/> 20 | Dokument tal-gvern oħrajn <i>Miscellaneous government records</i> |
| <input type="checkbox"/> 9 | Dokumenti, noti u karti miktuba bl-idejn <i>Handwritten statements/papers/notes</i> | <input type="checkbox"/> 21 | Dokumenti personali oħrajn <i>Miscellaneous personal documents</i> |
| <input type="checkbox"/> 10 | Assigurazzjoni tas-saħħa/tal-ħajja <i>Health insurance/life insurance</i> | <input type="checkbox"/> 22 | Dokumenti oħra (Speċifika) _____ <i>Others (Specify) _____</i> |
| <input type="checkbox"/> 11 | Dokumenti dwar taxxa fuq id-dħul <i>Income tax returns</i> | <input type="checkbox"/> 23 | Dokumenti oħra, ma nafx x'tip huma <i>Other documents, kind not known</i> |
| <input type="checkbox"/> 12 | Kontijiet tat-taxxa <i>Tax bills</i> | | |

11.16 HR1500:

Hemm xi informazzjoni li taħseb li l-persuna intervistata setgħet ħalliet barra, rrapportat darbtejn, tat b'mod mhux preċiż jew li kienet inkonsistenti? Jekk jogħġbok irreferi għall-ismijiet tal-mistoqsijiet partikolari u ddiskrivi x'seta' ġie rrapportat ħażin, doppju, eċċ. (Immarka ċirku wieħed biss)

Is there any information you think the respondent may have missed, may have reported twice, may have reported inaccurately or where you think there might be inconsistencies in the replies of the respondent? Please refer to the variable names and add a description about what you think may have been misreported, reported wrongly, duplicated, etc. (Tick one circle only)

O₁ Iva (Speċifika)
Yes (Specify)

O₂ Le
No

11.17 HR1600:

X'tixtieq tenfasizza rigward ir-residenza prinċipali, kif mexxa l-istħarriġ, il-mod kif l-persuna intervistata wiegħbet il-mistoqsijiet jew xi ħaġa oħra li tħoss li hi rilevanti?

What would you highlight concerning the household's main residence, the conduct of the interview, the way the interviewee has answered your questions or anything else you deem relevant?

(Speċifika)
(Specify)

11.18 SC0100: Tip tad-dar? (Immarka ċirku wieħed biss)
Type of dwelling? (Tick one circle only)

- O₁ Dar terraced/townhouse
Terraced/Townhouse
- O₂ Dar *detached* (tinkludi villa, *bungalow*, *converted farmhouse*, eċċ)
Individual house (including villa, bungalow, converted farmhouse, etc)
- O₃ Dar *semi-detached* (tinkludi villa, *bungalow*, *converted farmhouse*, eċċ)
Semi-detached house (including villa, bungalow, converted farmhouse, etc)
- O₄ *Flat/Appartement/penthouse*
Flat/apartment/penthouse
- O₅ Oħrajn
Other kind of dwelling
- O₆ Dar ma teżistix (bla dar)
Dwelling does not exist

11.19 SC0200: Minn skala minn 1 sa 5 kemm tqis li kienet lussuża d-dar? (Immarka ċirku wieħed biss)
On a scale from 1 to 5 how do you rate the dwelling? (Tick one circle only)

O₁
 Lussuża/
Luxurious

O₂

O₃

O₄

O₅
 Dar modesta b'persuni
 bi qligħ baxx/
Low-income dwelling

- 11.20 SC0400:** Apparenza tad-dar? (Immarka ċirku wieħed biss)
Dwelling appearance? (Tick one circle only)
- O₁ Nadifa u kollox sew
Generally clean and sound
 - O₂ Ftit żebgħa mqaxxra u xquq fil-ħitan
Some peeling paint or cracks in walls
 - O₃ Għandha bżonn ħafna xogħol ta' żebgħa u manutenzjoni
Needs substantial painting, refilling or repair
 - O₄ Ma tistax titranġa
Dilapidated

- 11.21 SC0300:** Fejn kienet id-dar? (Immarka ċirku wieħed biss)
Dwelling location? (Tick one circle only)
- O₁ Fiċ-ċentru
City centre
 - O₂ Bejn iċ-ċentru u d-djar tal-madwar
Area between city centre and suburbs
 - O₃ Fil-konfini tal-lokal
Town outskirts
 - O₄ Parti maqtugħa għaliha, fil-kampanja
Isolated area, countryside

11.22 SC0500: Kif kienet id-dar meta kkumparata ma' djar oħra tal-madwar? (Immarka ċirku wieħed biss)
How do you rate the dwelling in comparison to the neighbourhood? (Tick one circle only)

- O₁ Aġħar mid-djar tal-madwar
Worse than the neighbourhood
- O₂ Tajba daqs id-djar tal-madwar
As good as the neighbourhood
- O₃ Aħjar mid-djar tal-madwar
Better than the neighbourhood
- O₄ M'hemmx djar oħra fil-madwar
There are no other buildings in view

11.23 SC0600: Kif tqis li huma d-djar tal-madwar? (Immarka ċirku wieħed biss)
How do you rate surrounding buildings? (Tick one circle only)

- | | |
|--|--|
| O ₁ Lussużi ħafna <i>Luxury</i> | O ₅ Djar modesti ta' persuni bi qligħ baxx <i>Low-income</i> |
| O ₂ Djar b'kundizzjonijiet tajbin <i>Upscale</i> | O ₆ Djar modesti ta' persuni bi qligħ baxx ħafna <i>Very-low income</i> |
| O ₃ Djar b'kundizzjonijiet inqas tajbin iżda mhux ħażin <i>Mid-range</i> | O ₇ M'hemmx djar oħra fil-madwar <i>There are no surrounding buildings in view</i> |
| O ₄ Fin-nofs <i>Modest</i> | |

11.24 SC0700x: Kien hemm xi tip ta' sigurtà mad-dar? (Immarka kull fejn japplika)
Were there any security measures with the dwelling (Tick all that apply)

- ₁ Persuna mal-bieb
Doorman
- ₂ Persuna li kienet għassa
Guard
- ₃ Intrata msakkra
Locked lobby
- ₄ Sistema tal-*intercom*
Intercom device
- ₅ Bieb prinċipali
Main door
- ₆ Grada msakkra mdawra b'ċint
Locked gate surrounded by fence
- ₇ Kelb
Dog
- ₈ Xejn
None